



MAGYAR

Hungarian Life

ÉLET

Price \$ 4.00
Including GST

AZ AUSZTRÁLIAI MAGYARSÁG EGYETLEN HETILAPJA

THE ONLY HUNGARIAN WEEKLY IN AUSTRALIA

No. 2928. 21 July 2016

Printed Post approved PP 1000 2449

LVIII évfolyam 27. szám

2016. július 21.

A varsói NATO-csúcs 2016. július 8–9.

A lengyel fővárosban rendezett NATO-csúcstalálkozó megnyitása előtt Jens Stoltenberg NATO-főtitkár, Donald Tusk, az Európai Tanács elnöke és Jean-Claude Juncker, az Európai Bizottság elnöke az EU-NATO védelmi együttműködést megerősítő megállapodást írt alá, amelyben a nyugati világ egységét hangsúlyozták a délről és keletről érkező fenyegetésekkel szemben.

Barack Obama amerikai elnök a NATO-csúcs megnyitását megelőzően, a lengyel elnökkel folytatott egyeztetéseit követően úgy nyilatkozott, az Egyesült Államok egy zászlóaljnyi, mintegy ezer katonát küld Lengyelországba, s ezek majd közösen szolgálnak a lengyel erővel. Korábban Stoltenberg a varsói csúcstalálkozón várható döntésekről szólva kiemelte: a balti államokban és Lengyelországban létesítendő „előretolt jelenlét” keretében többnemzetiségű, négy zászlóaljából álló dandárt fognak állomásoztatni rotációs rendszerben.

Stoltenberg a NATO-csúcs társrendezvényeként szervezett szakértői fórumon kijelentette, a NATO nem konfrontációra, hanem konstruktív párbeszédre törekszik Oroszországgal.

A NATO-főtitkár rámutatott: a szövetséget több irányból érő sokféle fenyegetés miatt a varsói értekezletet „nagyon különleges pillanatban” tartják. A veszélyek miatt az atlanti szövetség széles körű, a hidegháború óta legnagyobb reformját indította el, amely az elrettentés és a biztonság

Obama eligazította Európát

eszközeinek megerősítésére irányul. „Oroszország a legnagyobb szomszédunk, az európai biztonsági rendszer integráns része”, a vele folytatott párbeszédet a NATO-Oroszország Tanács szolgálja – jelentette ki.

A NATO főtitkára az Észak-atlanti Tanács pénteki ülése után bejelentette: kanadai, német, brit és amerikai irányítással működnek majd a Lengyelországban és a balti államokban állomásozó zászlóaljak. Elmondta: a NATO döntéshozatali szerve az atlanti szövetség keleti és déli részének megerősítéséről döntött, ennek értelmében négy zászlóalj fog állomásozni rotációs rendszerben Lengyelországban és a balti államokban. A Lettországban felállítandó egység kanadai, a Litvániában működő alakulat német irányítással működik, az észtrországi és a lengyelországi zászlóalj pedig brit, illetve amerikai parancsnoksággal működik majd – mondta a főtitkár.

„Védelmi rendszer”...

A keleti szárnyon az Egyesült Államok, az Egyesült Királyság, Kanada és Németország az úgynevezett keretország szerepét vállalja, a négy kelet-közép-európai tagállam a házigazda szerepét teljesíti, „a többi tagország pedig különféle módon fogja támogatni a vállalkozást” – szögezte le Stoltenberg. Mint hozzátette, a megerősített katonai jelenlét az említett országokban „addig tart, amíg szükséges van rá”.

Jens Stoltenberg „nagyon fontos lépésnek” minősítette az összességében mintegy 4 ezer fős zászlóaljak létesítését, ugyanakkor megjegyezte: ez csak egy része a NATO védelmi erőfeszítéseinek.

Elmondta továbbá: a Tanács elismerte, hogy a NATO európai védelmi struktúrájaként működő amerikai rakétavédelmi rendszer (EPAA) elérte előzetes operatív készülségét. A bejelentés gyakorlatilag úgy értelmezhető, hogy az atlanti szövetség átvette a rakétavédelmi rendszer irányítását, ennek központja Németországban, a Ramstein amerikai légitámaszpontban lesz.

Stoltenberg aláhúzza: a rendszer képes lesz az Európán túlról érkező támadásokat kivédeni. Ezzel megerősítette azokat a korábbi kijelentéseket, amelyek szerint az elfogoraktákkal felszerelt, májusban a romániai elemével kiegészült EPAA-t főként az iráni ballisztikus rakéták elleni védelemre létesítették.

A Tanács továbbá elismerte, hogy a kibernetikus tér az operatív tevékenység új területe lett, a légi, tengeri, illetve a szárazföldi területhez hasonlóan – ismertette az ülés további eredményeit Stoltenberg. Ennek értelmében a szövetség a kollektív védelem minden területén erősít, beleértve az elektronikus kommunikációt is, a tagállamok elkötelezték magukat a kibernetikus növelésére – mondta.

A hibrid fenyegetésekről beszélve, a főtitkár hangsúlyozta a civil lakosság felkészültségét az ilyen jellegű lehetséges támadások esetére.

Főhadiszállás Lengyelország...

Barack Obama amerikai elnök pénteken Varsóban bejelentette, hogy az Egyesült Államok ezer katonát vezényel Lengyelországba, s ezek majd közösen szolgálnak a lengyel erővel. Ez a lépés abba a NATO-stratégiába illeszkedik, amely szerint az északatlanti szövetség az Oroszország jelentette fenyegetésre válaszul megerősíti keleti szövetségeseit.

Obama a NATO-csúcs megnyitását megelőzően, Andrzej Duda lengyel elnökkel folytatott egyeztetéseit követően nyilatkozott arról, hogy az Egyesült Államok egy zászlóaljnyi, mintegy ezer katonát küld Lengyelországba, s ezek majd közösen szolgálnak a lengyel erővel.

Korábban Jens Stoltenberg NATO-főtitkár a varsói csúcstalálkozón várható döntésekről szólva kiemelte: a balti államokban és Lengyelországban létesítendő „előretolt jelenlét” keretében többnemzetiségű, négy zászlóaljából álló dandárt fognak állomásoztatni rotációs rendszerben.

Ebből az egyik zászlóalj katonáit Washington adja, ők az amerikai elnök szavai szerint a három másik zászlóaljhoz hasonlóan ebben az egységben is rotációs rendszerben szolgálnak majd. Obama hozzátette, 2017-től egy 4200 katonából álló pán-

célzott brigádot telepítenek több kelet-európai országba, e haderő főhadiszállása Lengyelország lesz.

A biztonság ott van, ahol ...

Andrzej Duda azt mondta, örömmel fogadja, hogy az Egyesült Államok ennyire elkötelezett a NATO katonai potenciáljának kelet-európai növelése mellett. „A biztonság ott van, ahol a világ legerősebb hadserege, és mint tudjuk, ezzel az Egyesült Államok rendelkezik” – tette hozzá a lengyel elnök.

Obama kijelentette, hogy a Brexit előidézte problémák ellenére a sikeres európai integráció továbbra is nagyon fontos az Egyesült Államok számára. Dicsérte az EU eddigi sikereit az integráció terén, valamint hogy tagországainak közös értékei a demokrácia és a béke. Rosszindulatú túlzásnak nevezte, hogy Európa egész biztonsági és jóléti felépítménye rogyadozna.

Jean-Claude Juncker EB-elnök azt hangsúlyozta, hogy az Egyesült Államok, a NATO és az EU a mai világrend pillérei, amelyek kölcsönösen kiegészítik egymást, együtt tevékenykednek az európai stabilitás és béke érdekében.

Széleskörű, védelmi jellegű döntések

Stoltenberg rámutatott: a NATO-t több irányból érő sokféle fenyegetés miatt a varsói értekezletet „nagyon különleges pillanatban” tartják. A veszélyek miatt az atlanti szövetség széles körű, a hidegháború óta legnagyobb reformját indította el, mely az elrettentés és a biztonság eszközeinek megerősítésére irányul.

A NATO védelmi szervezet „nem keres konfrontációt” – hangsúlyozta a főtitkár, hozzátéve: a hidegháború régen végetért, a történelemhez tartozik, és ott is kell maradnia. „Oroszország a legnagyobb szomszédunk, az európai biztonsági rendszer integráns része, konstruktív és jelentős párbeszédre törekszünk vele” – mondta, hozzátéve, hogy ezt a törekvést a NATO-Oroszország Tanács szolgálja.

Stoltenberg kiemelte: „Egyértelmű lesz, hogy bármelyik tagállam megtámadására az egész szövetség erői válaszolnak” – jelentette ki, aláhúzza a tervezett lépések védelmi jellegét.

A szakértői fórumon szintén felszólaló Andrzej Duda lengyel elnök, a csúcstalálkozó házigazdája, egyebek között hangsúlyozta: a NATO keleti szárnyának megerősítése „párhuzamos prioritás” a szövetség déli szomszédságában jelentkező veszélyek kezelése mellett. „Szó sem lehet arról, hogy a kettő bármelyikét előnyben részesítsük” – szögezte le. „Együtt kell megmutatnunk, hogy nem egyezünk bele a fenyegetés és az agresszív politikájába” – mondta, kiemelve: Lengyelország ellenzi a „biztonság regionalizálását”, a NATO különféle

szárnyakra való felosztását. „A biztonság nem áru, hanem érték, és mint ilyen, oszthatatlan, mindegyikünk egyenlő mértékben megérdemli” – jelentette ki Andrzej Duda.

A cserbenhagyás...

Az Egyesült Államok nem fogja soha cserben hagyni Európát, bármilyen idők is járnak. Jóban-rosszban, mindig számíthatnak az Egyesült Államokra – mondta Obama. Súlyos kihívások közé sorolta az Iszlám Állam terrorszervezet által végrehajtott támadásokat, az Ukrajna szuverenitásának és területi épségének Oroszország általi megsértését, a menekültválságot, akárcsak a britek döntését, hogy kilépnek az Európai Unióból. Ezzel kapcsolatosan rámutatott az európai integráció útján kialakult bizonytalan helyzetre.

Barack Obama leszögezte: országa – amely először egy évszázaddal ezelőtt, az első világháború idején 1917-ben küldött csapatokat Európába, és ma is több mint 60 ezer katonát állomásoztat ott – soha nem fogja csorbítani elkötelezettségét a transzatlanti kapcsolatok fenntartása és a kollektív védelem iránt.

Nagyra értékelte, hogy a csúcstalálkozó döntés született a NATO keleti szárnyának megerősítéséről, arról, hogy zászlóaljakat vezényelnek Lengyelországba, a három balti országba, valamint csapatokat küldenek Romániába és Bulgáriába.

A Brexitet illetően Obama biztosította mind az Európai Uniót, mind az Egyesült Királyságot, hogy Washington a britek kilépése után is „barátjuk, szövetségeseik és kereskedelmi partnereik marad”. Azt tanácsolta mind Brüsszelnek, mind Londonnak, hogy a tárgyalásokon „ne keménykedjenek” egymással.

A migránsáradat jó...

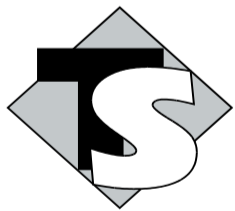
A migránsokkal kapcsolatosan úgy fogalmazott: a globalizáció megállíthatatlan folyamat, az amerikai tapasztalatok szerint a bevándorlás minden – akár gazdasági, akár kulturális – szempontból előnyös.

Obama szerint a varsói értekezleten egyezsre kell jutni arról, hogy az Oroszország elleni szankciók mindaddig érvényben maradnak, amíg Moszkva nem teljesíti maradéktalanul a minszki megállapodásokból eredő kötelezettségeit.

Obama szerint a NATO-nak még hatékonyabban kell segítenie az Európai Uniót azoknak a bűnszövetkezeteknek a felszámolásában, amelyek a Földközi- és az Égei-tengeren kétségbeesetten átkelni próbáló migránsok helyzetéből húznak hasznot.

Európai integráció...

Barack Obama a brit EU-tagságról tartott népszavazásra kitérve azt írta: „jelentős kérdéseket” vet fel a jövőbeni európai integrációval kapcsolatban, hogy a referendumon a többség a kilépésre szavazott, de ő bízik abban, hogy Nagy-Britannia és az (Folytatás a 4. oldalon.)



TRUMBLE
SZANTO
LAWYERS

ÜGYVÉDI MUNKAKÖZÖSSÉG

TANÁCSADÁS MINDENFÉLE ÜZLETI ÜGYBEN
HÁZ ÉS MÁSI INGATLAN ADÁSVÉTELE ÉS BÉRLÉSE
VÉGRENDELTEK KÉSZÍTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA
KÉPVISELET PERES ÜGYEKBEN
ÖRÖKSÉG ÜGYEK
KÖZLEKEDÉSI ÉS ÜZEMI BALESETEK
BEVÁNDORLÁSI ÜGYEK
CSALÁDI ÜGYEK ÉS VÁLÓPEREK
TÁRSULÁS FINANSZÍROZÁS
ADÓSSÁGOK BEHAJTÁSA
MAGYARORSZÁGI VONATKOZÁSÚ ÜGYEK INTÉZÉSE
KÖVETSÉGI HITELESÍTÉS

MAGYARUL BESZÉLÜNK

10 CECIL PLACE, PRAHRAN 3181

Telefon: 9529 6222

Fax: 9529 6777

Email: tsz@tsz.com.au

BOLDOG NÉVNAPOT KÍVÁNUNK

Július 23-án Lenke névnapja van. Kibővített naptárak szerint Apollinár, Apollinária, Birgit, Laborc, Polina, Polina, Rázsoly, Rázsóny, Romola, Ronaldalévnapja van.

Július 24-én Kinga, Kincső névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Bernárd, Bernát, Borisz, Borocs, Csenge, Csengele, Dániel, Daniló, Dános, Kiri, Kriszta, Krisztabel, Krisztiána, Krisztin, Krisztina, Levendula, Tina, Tinett, Tinetta, Tinka névnapja van.

Július 25-én Kristóf, Jakab névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Dalibor, Jákó, Jákob, Jakobina, Jakus, Krisztofer, Szindbád, Talabér, Talabor, Talbot, Timur, Tomor, Valencia, Valentin, Valentina, Zsaklin névnapja van.

Július 26-án Anna, Anikó névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Áhim, Anada, Anélia, Anéta, Anett, Anetta, Anetka, Anica, Aniella, Anika, Anilla, Anina, Anita, Anitra, Anka, Annaliza, Annarita, Anneli, Anni, Anne, Berill, Joachim, Jóhalm, Joakim, Kisanna, Kisó, Nanett, Nanetta, Nina, Ninell, Ninett, Ninetta, Ninon, Panka, Panna, Panni, Penni, Taddeus, Tádé névnapja van.

Július 27-én Olga, Liliána névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Ajtony, Árvácska, Aurél, Bennó, Bertold, Beten, Celesztin, Celesztina, Gájána, Györe, György, Györk, Györke, Hugó, Kamilla, Keresztély, Keresztes, Konstantin, Krisztián, Lilian, Lilianna, Lilibella, Lilien, Liliom, Lucilla, Natali, Natália, Natasa, Noella, Pantaleon, Pentele, Rolf, Rudolf névnapja van.

Július 28-án Szabolcs névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Adalinda, Adelinda, Adina, Adna, Alina, Bars, Barsz, Botond, Győző, Ince, Nauzika, Szatmár, Szeréna, Szerénke, Viktor névnapja van.

Július 29-én Márta, Flóra névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Adelmár, Bea, Beatrix, Csatár, Elmó, Félix, Fiorella, Fioretta, Florica, Florinda, Olaf, Olavi, Oldamur, Trixi, Tűzvirág, Vadvirág, Virág névnapja van.

Július 30-án Judit, Xénia névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Avenár, Azucséna, Donatella, Donna, Indira, Inge, Ingeborg, Inka, Julietta, Jutta, Maxima, Polixéna, Rovéna, Szemőke, Szénia, Zsüliett névnapja van.

Július 31-én Oszkár névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Adeodáta, Bató, Batu, Batus, Dea, Deodáta, Elen, Elena, Eleni, Elin, Fábó, Fábósz, Fabrició, Fabricius, Fabriciusz, Germán, Heléna, Hella, Ignác, Ignácia, Ila, Ilka, Illa, Ilon, Ilona, Ilonka, Ilus, Léna névnapja van.

DOLLÁR ÁRFOLYAM
2016. júl. 14-én
1 AUD = 215.81 Ft



Harminchárommilliárd rászorulóknak

Alapvetően élelmiszer-juttatásról, valamint a hajléktalanok társadalmi beilleszkedését segítő kezdeményezéséről szól az az uniós forrásból tervezett, már korábban bejelentett operatív program, amelynek részleteiről a minap döntött a kormány.

Mintegy harminchárommilliárd forintból valósul meg a Rászoruló Személyeket Támogató Operatív Program — derül ki a Magyar Közlönyben ismertett kormányhatározatból. Ezzel a döntéssel a kabinet egy tavalyi határozatát írta felül, a programot ugyanis már 2015-ben jóváhagyta az Európai Unió. A legújabb részletezés szerint a Nemzeti Rehabilitációs és Szociális Hivatal illetékes főigazgatója egymilliárdot költhetett, illetve költhet személyes felhasználásra szánt élelmiszer, illetve alapvető fogyasztási cikkek eljuttatására, mégpedig a program szerint beazonosított rászoruló személyek részére. Mivel e támogatási sor meghatározásánál szerepel a „kölsönös tanulás és tapasztalatátadás a partnerek között”, így ez egyfajta pilot, azaz kísérleti projekt lehet. A legnagyobb, 28,94 milliárdos részt ugyanis szintén e célokra szánják, szintén a hivatal mint konzorciumvezető felügyeletével, az idei évben. A határozat egyúttal kitér arra is, figyelembe kell venni a szociális ágazati szereplők bevonásának lehetőségét a „beszerzésre kerülő élelmiszerek előállításának folyamatába”.

Négymilliárd forintból valósul meg a „közterületeken élők számára természetbeni juttatás biztosítása” projekt a Hajléktalanokért Közalapítvány bevonásával. Ez gyakorlatilag ugyancsak élelmiszersegélyt jelent, továbbá a leginkább rászoruló személyek újbóli társadalmi beilleszkedését előkészítő, adott esetben elősegítő kísérő intézkedések támogatását — szintén részben tapasztalatszerzés céljából. Fontos, hogy a programhoz szükséges hatósági funkciók előkészítésére, továbbá az ellenőrzésre, azaz a monitoringra, a tájékoztatásra és az ezekkel kapcsolatos technikai segítségnyújtásra is szánnak forrást az Emberi Erőforrások Minisztériuma részéről, erre mintegy háromszázmillió forint jut az idei évben.

Czibere Károly szociális államtitkár korábban a program kapcsán még arról beszélt, nemcsak élelmiszercsomagokkal fognak segíteni a rászorulókon, hanem ezt minden esetben kiegészíti életvezetési tanácsadás és segítségnyújtás is, ami „segít a nyomor ördögi körének megtörésében”.



Tabulam & Templer Homes for the Aged
31-41 Elizabeth Street,
Bayswater VIC 3153

- * Kulturálisan megfelelő öregotthon európai származású emberek számára
- * A legmagasabb államilag hitelesített színvonal
- * Alacsony és fokozott mértékű támogatás
- * Rövid tartózkodási szolgáltatás
- * 24 órán keresztül támogatás
- * Frissen készített ételek magyar szakács által
- * Több nyelven beszélő személyzet
- * Állatbarát környezet
- * Rendezvények és jó életmód programok

Több információért vagy helyszín túráért,
kérem forduljon
Simo Évához a (03) 8720 1300 telefonszámon
www.ttha.org.au

MAGYAR

Magyarok kenyere --- A határokon túli magyaroktól is érkeznek összetevők

A 2011-ben indult Magyarok kenyere program pécsi sajtótájékoztatóján Korinek László jogászprofesszor, ötletgazda a kezdeményezés sikeréről úgy fogalmazott: „túlnőtt rajtunk a program”, amely „sok jó embernek” köszönhetően rendszerré kezd összeállni.

Az első évben a Pécsen elindított jótékonyági akció keretében magyarországi és határon túli magyaroktól településekről 10 tonna búza érkezett Baranyába, 2012-ben hús, egy évvel később 100, 2014-ben 220, míg tavaly már 440 tonna. Az elmúlt három év komoly mennyisége annak köszönhető, hogy a Nemzeti Agrárgazdasági Kamara (NAK) 2013-ban 77, egy esztendővel később 120, tavaly pedig 362 tonna összegyűjtésével járult hozzá a kezdeményezés sikeréhez.

Korinek László hangsúlyozta: tovább terjesztik a programot a határokon túl, mivel annak nagyon jó a fogadókészsége a környező országok magyaroktól területein. Vajdaság tavalyi csatlakozása után a kezdeményezés idén „beindul” a Felvidéken és Észak-Erdélyben is — jegyezte meg.

Gyórfy Balázs, a NAK elnöke kiemelte: az adományok összeöntési ünnepségét augusztus 7-én tartják a Pécshez közeli Orfű malommúzeumában. Az augusztus 20-ai kenyerekhez a felvidéki Gútáról érkezik Baranyába a kovász, a sőt ismét az erdélyi Parajdáról küldik, elkészítéséhez a „legmagyarabb folyóként” emlegetett Tisza forrásvidékéről származó vizet használnak.

A karitatív akció idején nagy kedvezményezettjei között említette, a Dévai Szent Ferenc Alapítványt, a Nagydobronyi Irgalmas Samaritanus Református Gyermekotthont és a fővárosi Oltalom Karitatív Egyesületet. A támogatást szeptember 20-án, a gyermekek világnapján osztják szét a rászorulóknak között. Idén már lehetőség van arra, hogy a lisztadományból minden magyarországi megye karitatív szervezetei is részesüljenek — fűzte hozzá Gyórfy Balázs aki fontosnak nevezte, hogy minél több adományozó vegyen részt a kezdeményezésben.

Páva Zolt (Fidesz-KDNP) Pécs polgármestere azt mondta: a kezdeményezés indulásakor senki sem számított arra, hogy egy „ilyen nemzetegyesítő programot” sikerült elindítani a baranyai megyeszékhelyről. Bőjte Csaba a sajtótájékoztatón lejátszott videóüzenetében méltatta a kezdeményezést és beszámolt



A Magyar Szellem
Láthatatlan Múzeumában
a Csapó Endre szerkesztette
Magyar Élet című
hetilap félévszázados
nemzeti szolgálata
MAGYAR ÖRÖKSÉG-
A Magyarországot
Alapítvány ezen
határozatát az
Aranykönyv őrzi.

Magyar Élet Hungarian Life

Felelős szerkesztő és kiadó: Márffy Attila
Sydneyi szerkesztő: Józsa Erika
Főszerkesztő: Csapó Endre

Irodák:

Melbourne

15 Roselyn Crescent,
East Bentleigh, Vic. 3165
Tel. : (03) 9557-2422
Fax: (03) 9563-9101
E-mail:
amarffy@netspace.net.au
Levélcím: P.O. Box 210,
Caulfield, Vic. 3162

Sydney

22 Marinella Street
Manly Vale, NSW. 2093
Telefon: (02) 9907-6151
E-mail:
hungarianlifesydney@gmail.com
mecsapo@bigpond.com

Hirdetési díjszabás: \$ 5.50/cm/column (Incl. GST)
(Hasábonként 1 cm mély és 5 cm széles)
Előfizetés egy évre GST-vel együtt \$ 200.—

Advertising rate: Classified: \$ 5.50/cm/col. (Incl. GST)
Half page: \$ 300.— Full page: \$ 550.—
Translation and artwork free of charge.

Proprietor and Publisher: Hungarian Life Publishing
Printed by Attila Márffy, 15 Roselyn Cresc. East Bentleigh, Vic. 3165.

HÍREK

arról, hogy évről évre egyre több gyermek arcára csal mosolyt a lisztből sült kenyér, fánk, palacsinta vagy éppen pizza az alapítvány árvaházaiban.

Boltzár helyett kármentés lesz az ősszel

Az ősszel kerülhet a parlament elé a vasárnapi boltzár eltörlésének „kármentése”, ennek része lehet a havi két szabad vasárnap rögzítése. Bubenkó Csaba szakszervezeti vezető cáfolta, hogy erről ne egyeztettek volna a KDNP-vel.

„Velünk, de más szakszervezetekkel is tárgyalt a KDNP a szabad vasárnap parlamenti eltörlése után” — tisztázta lapunknak nyilatkozva Bubenkó Csaba, a Kereskedelmi Dolgozók Független Szakszervezetének (KDFSZ) elnöke, akit azt követően kerestünk meg, hogy Harrach Péter KDNP-s frakcióvezető a Magyar Hírlapnak adott interjúban beszélt az egyeztetésekről, majd ezt többen, például Sáling József, a Kereskedelmi Alkalmazottak Szakszervezetének elnöke, cáfolták. Bubenkó szerint azonban igenis asztalhoz ültek, ráadásul a KDFSZ a Fidesz és az LMP részére is eljuttatta elképzeléseit a továbbiakról.

Harrach azt mondta, nem adták fel a céljukat arra vonatkozóan, hogy a munkavállalókat ne lehessen a kereskedelemben a szükséges mértéknél jobban vasárnap munkára kényszeríteni. „Az az egészséges társadalom, ahol különbséget tudnak tenni hétköznapi és ünnepnap között, hiszen a túlzott fogyasztói szemlélet tévesen azt sugallja, minden nap egyforma, és minden nap ki kell elégteleni a fogyasztás iránti vágyunkat, még ha ez sok ezer ember munkakényszerét, a családjától való elszakítását is jelenti. A szocialista népszavazási kezdeményezés azonban olyan helyzetet teremtett, hogy a számunkra is legfontosabb nemzetpolitikai kérdés, a kötelező betelepítési kvóták elleni referendum veszélybe került, ezért megértjük a kormány döntését” — fogalmazott, megjegyezve, egyelőre a kármentés lehetősége marad.

A KDNP mindezek nyomán azt javasolja, a törvényben biztosított havi egy helyett két szabad vasárnapot biztosítanak a kereskedelmi dolgozóknak, ebben egyetértés mutatkozik, továbbá különös védelmet adnának a kisgyermekes munkavállalóknak, illetve béremelést is javasolnak. Rögzítenék azt a kitétel is, hogy nyolc óránál többet ne lehessen vasárnap dolgoztatni.

Ezekkel az elképzelésekkel Bubenkóék is egyetértenek, sőt, egy részüket maguk javasolták. Utóbbi kitételnél még azt is rögzítenék, hogy csak egy műszakban lehessen munkát szervezni vasárnap, ami a nyitva tartások korlátozását jelentené praktikusán. Mindezeket túl szorgalmazzák azt is, hogy december 24-én is legyenek zárva a boltok — erősítette meg az érdekvédő. Úgy tudjuk, a Fidesz is nyitottak ezekre az indítványokra, ugyanakkor a vasárnapi munkavégzésre való „ösztönzés” elkerülése érdekében nem erőltetnék a minél nagyobb bérpótlékot, sokkal inkább általános alapbéremelést szeretnének, segítve az ágazati dolgozók helyzetét. Ebbe az irányba egyébként némely kereskedelmi lánc már el is indult, ami részben annak a következménye, hogy továbbra is jelentős a munkaerőhiány az ágazatban. Ráadásul a nagyobb cégek jellemzően már hozzászórtak a boltzárhoz, valójában nem is akarták a vasárnapi nyitva tartást, mivel a forgalmat a többi hat napon elosztották, az újranitás pedig többletköltséget jelent számukra. A KDNP mindenesetre, vélhetően a Fideszszel is egyeztetve, az ősszel biztosan benyújtáná a módosító csomagot a fent leírt elképzelésekkel.

Budapesten tanácskoztak a külföldi magyar intézetek vezetői

Kulturális egyesületek és intézmények, közgyűjtemények, produkciós irodák és civil szervezetek képviselőinek részvételével zajlott a Balassi Intézet fenntartásában álló külföldi magyar intézetek éves találkozója Budapesten — mondta el Hammerstein Judit, a Balassi Intézet főigazgatója az M1 aktuális műsorában.

L.Y. TONGE & CO. LAWYERS

Dr. Livia Tonge Principal

PERSONAL INJURY LAWYER

NO WIN, NO FEE

A LEGNAGYOBB HOZZÁÉRTÉSSSEL ÉS GONDDAL VEZETJÜK LE

JOGI ÜGYÉT BÁRMILYEN BALESETI KÁROSODÁSÁVAL

KAPCSOLATBAN.

MAGYARÚL ÉS ANGOLÚL BESZÉLÜNK

www.tongelawyers.com.au

Suite 7, 600 Lonsdale Street, Melbourne VIC 3000

Telefon: 9670 5504

Fax: 9602 5615

Email: ltonge@tongelawyers.com.au

A szerdán és csütörtökön zajlott, évente megrendezett kétnapos szakmai tanácskozás az egyetlen alkalom, amikor az összes külföldi magyar intézet vezetőjének alkalmá nyílik a tapasztalatok megvitatására — nyilatkozta Hammerstein Judit.

Az alkalmon jelen volt Hoppál Péter kultúráért felelős államtitkár és Szijjártó Péter külgazdasági és külügyminiszter is, emellett kerekasztal-beszélgetést szerveztek a legfontosabb kulturális partnerintézmények, például a Budapest Music Center (BMC), a Müpa, a Capa Központ és Mai Manó Ház vezetőivel — mondta a főigazgató, aki hangsúlyozta: az év legkiemelkedőbb kultúr diplomáciai eseménye a nemrég elindult lengyelországi magyar évad, a 2017 végéig futó nagyszabású rendezvénysorozat az 1956-os budapesti forradalom és a pozsoni felkelés 60. évfordulója alkalmából indították el.

Gulág-émlékév: Minden érintett településre megemlékezést szerveznek

Mintegy nyolcszáz ezer magyart hurcoltak kényszermunkára a Szovjetunióba a második világháború végén és utána; a Gulág-émlékév célja, hogy minden érintett településen legyenek megemlékezések — mondta Rétvári Bence, az Emberi Erőforrások Minisztériumának parlamenti államtitkára.

Az úgynevezett málenkij robot — kis munka — éveikig, akár egy évtizedig is eltarthatott a szovjet munkatáborokban. Az elhurcoltak negyede soha többé nem tért haza, mintegy kétszáz ezren veszítették életüket a nélkülözések, a kényszermunka, az éhezés miatt és kivégzések során — emlékeztetett a kereszténydemokrata politikus.

A Szovjetunióba hurcolt politikai foglyok és kényszermunkások emlékére, azaz a Gulág-émlékév során eddig 366 pályázatra 223 millió forintot osztottak ki. Tavaly augusztus 23-án — amikor Európa-szerte megemlékeznek a fasiszta és a kommunista diktatúra áldozatairól is — hagyományteremtő szándékkal kegyeleti sétát tartottak a nyilasok áldozatainak emlékére készített Duna-parti cipőktől a Terror Háza Múzeumig — mondta Rétvári Bence.

Rétvári Bence elmondta: az idei kegyeleti séta szónoka Szájer József fideszes EP-képviselő lesz.

A Gulág-émlékév kiemelt projektje az elhurcolt németek emlékét őrző vagonkiállítás, amely tizenkét helyszínen lesz látható, a Fővám téri barakkintalláció, amely országjárásra indul, az országos tanulmányi verseny, valamint Földes László (Hobó) Gulág virágai című drámájának bemutatója a Nemzeti Színházban — ismertette az államtitkár.

Kovács Emőke, a Gulág Programiroda szakmai vezetője a sajtótájékoztatón elmondta: július 15-étől szeptember 15-éig pályázhatnak összesen egymilliárd forintos keretre mindazok a települések, civil szervezetek és egyének, amelyek akik szeretnének az emlékévhöz kapcsolódó projekteket létrehozni. A pályázati lehetőségekről a www.beszedesmult.hu honlapon lehet tájékozódni.

A kormány korábban 2017-ig meghosszabbította a Gulág áldozatainak emlékévét.

Jó üzlet és egészséges a fürjtojás

Tiszafüred is belevág a fürjtenyésztésbe, ahogyan tette több más önkormányzat is az elmúlt egy évben. Fialat gazdák is igényelhetnek támogatást erre a tevékenységre. A fürjtojás gazdag vitaminokban és antioxidánsokban, ezért egyre keresettebb itthon is, Kínában a harmadik legfontosabb gyógyszerként tartják számon.

Bár jelenleg nem sokan foglalkoznak fürjtenyésztéssel Magyarországon, az utóbbi években egyre többen kaptak rá. Budai Attila egy műtét utáni szigorú diéta részeként kóstolt fürjtojást két éve, ez adta az ötletet ahhoz, hogy fürjket tenyesszen, öt madárral kezdte, jelenleg nyolcszáz példánya van, ebből kétszáz kakas, hatszáz tojó. Ezt az állományt egészíti ki a hatszáz darab fürjcsibe. A dunavecsei őstermelő az egyike annak a három embernek Magyarországon, aki engedélyt kapott fürjtojás-feldolgozó konyha létrehozására is. Budai Attila a Magyar Hírlapnak elmondta: a fürjtojás csupán negyede a tyúktojásnak, ám sokkal egészségesebb. A fürjtojásnak, amely mindössze tíz grammot nyom, a beltartalma értékes: gazdag A-, B- és D-vitaminban, vasban, magnéziumban, cinkben is, jóval több benne a HDL, vagyis a hasznos koleszterin is, mint a tyúktojásban. Szakértők szerint a számos antioxidánst tartalmazó fürjtojás orvosolhatja a stressz-problémákat, a magas vérnyomást, az emésztési zavarokat, csökkenti az érlelmeszesedést, a szívinfarktus kockázatát, sőt immunerősítő hatása miatt HIV-, AIDS-betegek is használják. Budai kislánya frontérezékeny volt, erős fejfájás gyötörte korábban, a fürjtojáskúra után már kutya baja nincs. A fürjtojást Kínában a harmadik legfontosabb gyógyszerként tartják számon, Angliában is alkalmazzák kúraszerűen, nálunk Mátyás király egyik kedvenc eledele volt. A nyers fürjtojás darabja 18-20 forintba kerül Magyarországon. Vannak, akik arra esküsznek, hogy a nyers, friss fürjtojást éhgyomorral, kúraszerűen kell fogyasztani, mert így érvényesül leginkább a regeneráló hatása. A fürjtojás szalmoneλλamentes, ahogyan a madár húsa is. Budai felhívta a figyelmet arra, hogy nem kevesen feketén próbálnak értékesíteni füstölt fürjtojást, de a fekete pöttyös vagy lila színű fürjtojás nem adhat valódi tápértéket, az igényes füstölés révén, a bükkfalisztnak köszönhetően a füstölt fürjtojás aranyszínű. A dunavecsei tenyésztő ügyel arra, hogy a tenyészállomány sokoldalú legyen, öt érvonalból áll: japán fürjeből, lakiteleki, hartai, hetényegyházi, ráckevei madarokból, így a tojók hatékonysága 75-80 százalék. A tojók 280-320 tojást tojnak évente. Több tojást rendelnek magán-személyek, éttermek, mint amennyit egyszerre le tud szállítani. A füstölt fürjtojás mellett a pácolt fürjtojás is népszerű. A napi csaknem 350 fürjtojás felét étkezési célokra értékesítik, a másik felét keltetni való tojásként adják el. Fürjtojót Magyarországon nem lehet vásárolni, ám a kukoricát, a vörös kölest, az almát, a salátát meg a giliszta csemegét kedvelik a fürjkek. A kigurulós ketrecekben 20-25 madár fér el. A fürjkek nyolc évig élhetnek, Budai évente lecsereéli az állományt. Másfél havonta keltet hatszáz fürjcsibét.

Újra Nyakó

Egyre több érdekességgel szolgál Molnár Gyula MSZP-elnök személyzeti politikája. Itt van mindjárt Nyakó István példája, aki hamarosan a szocialisták kommunikációs igazgatója lesz. Az indoklás szerint Nyakó az elmúlt években „sokat letett az asztalra”. (Igaz, el is vett onnét — ezt már én teszem hozzá —, parlamenti képviselőként feleségestül egy sokmilliósi úti költség-elszámolási gubancba keveredett; valami harminchatmillió forintot markoltak föl, miután „tévedésből” mindketten zsebre tették a térítési pénzeket.) Egyébként nem új a sajtós szerep Nyakó számára, már 2002-ben is ő volt a szocialista párt parlamenti frakciójának szószólója. Mintha ma lenne... Szép, kerek mondatokban próbálta megmagyarázni az akkor országoló MSZP ámokfutását. Ismertségét növelte, hogy évekkel később — immár a Fidesz-érában — a látványos borsodi éhségmenet szervezői között bukkant fel; a szintén milliókkal trükköző Simon Gábor társaságában maga is ott masírozott a tiltakozók élén. (Igaz, a főéhezők csak egyes szakaszokon álltak be a menetbe — többnyire ott, ahol a hírtelvíziók is forgattak.) A sikereken felbuzdulva Nyakó hamarosan megalakította a Közmunkások Szakszervezetét, s bár egy időre eltűnt a nyilvánosság elől, mondják, közben is dolgozott, fáradhatatlanul járta a vidéket, igét hirdetett, lelket öntött a keserű szocialista szavazókba.

Nyakó István nevét tavasszal a Nemzeti Választási Irodánál történt „kopasz affér” nyomán kapta fel újra a sajtó, nem sokkal később pedig már a párt népszavazási kezdeményezéseinek élén találhattuk a gáton. Innen, a gátról fog majd kommunikálni is.

Pihál György
(Magyar Nemzet)

Idén sem a Nagybanin volt a Pride

Nem voltak ellentüntetők, nem volt balhé, elmaradtak a kormányoldal nyilatkozatai az idei homoszexuális felvonuláson. Pedig emlékszünk, tavaly a Fővárosi Közgyűlésben még olyan javaslat is volt, hogy a Nagybanin piacon legyen a Pride.

Most azonban ellenállás nélkül vonulhattak (a sokszor hangoztatott) „Világörökség részét képező” Andrassy úton a homoszexuális szervezetek.

Kocsis Máté, a Fidesz köztudottan nem buzeráns kommunikációs igazgatója, most nem állt elő semmilyen ötlettel.

Nem voltak politikusi kirohanások, a Jobbik meg, mint tudjuk, néppártosodik. Az LMBTQ és akármilyen szervezet ugyan a magyar közjogi méltóságok képével vonultak — nyilván nem tiszteletből —, az Index főszerkesztője pedig a Spéder-ügy után a melegjogokkal kapcsolatos állásfoglalást tartotta a legfontosabbnak. De ezek most elsikkadtak. Kánikula van meg foci Eb. És a magyar egyre elfogadóbb.

Szikszai Péter
(Magyar Idők)

Cserkés
Anna
Bál

(Folytatás az 1. oldalról.)

Európai Unió egyezsége tud jutni az új kapcsolatrendszer rendezett kiépítéséről, akármilyen nehéz folyamat lesz is ez.

Obama hangsúlyozta, hogy az Egyesült Államok és az Egyesült Királyság különleges viszonya fennmarad. Hozzátette ugyanakkor, hogy az Egyesült Államok továbbra is az Európai Unió nélkülözhetetlen fontosságú partnere marad. Amerika és az EU kereskedelmi és beruházási kapcsolatrendszere a legnagyobb a világon, és a jövőben is Európa lesz a világgal fenntartott amerikai kapcsolatrendszer egyik legfontosabb eleme – áll az amerikai elnök pénteki írásában.

Obama kijelentette, hogy a brexit előidézése problémák ellenére a sikeres európai integráció továbbra is nagyon fontos az Egyesült Államok számára. Dicsérte az EU eddigi sikereit az integráció terén, valamint hangsúlyozta, hogy tagországainak közös értéke a demokrácia és a béke.

Ne tegyük ellenséggé az oroszokat...

Orbán Viktor véleménye szerint a NATO–Oroszország megállapodás megsértése nélkül erősítik meg a keleti szárny védelmét. Kifejtette: miután a közép-kelet-európai országok beléptek az észak-atlanti szövetségbe, éveken át vita tárgyát képezte, hogy csupán a tagság mellett „maradunk, vagy továbbmegyünk, és a NATO-katonai képességeket is telepítjük”. „Senki nem akarta úgy biztonságba helyezni Közép-Európát katonailag, hogy közben ellenségünké tesszük Oroszországot” – hangsúlyozta a miniszterelnök. – A korábbi NATO–Oroszország megállapodásokat nem rúgjuk fel, mégis néhány közép-európai országban rotációban, de folyamatosan katonai jelenlét lesz, és néhány másik országban, így Magyarországon is katonai vezetési pontot helyezünk el” – foglalta össze Orbán Viktor a varsói csúcson hozott döntés lényegét.

Orbán Viktor miniszterelnök június 8-án hivatalában fogadta James Stavridist, a NATO európai erőinek főparancsnokát. Egyetértettek abban, hogy a NATO a legfontosabb kapcsolat Európa és az Egyesült Államok között – közölte Sziijártó Péter.

„Magyarország számára fontos a NATO-tagság és az észak-atlanti szövetség által képviselt értékek. A NATO és Magyarország közös érdeke a magyar hadsereg erősítése mind a honvédelem, mind a nemzetközi szerepvállalás szempontjából” – áll a közleményben.

Európa nem rogyadozik...

Az amerikai elnök a NATO-csúcsértekezlet első napján Donald Tuskkal, az Európai Tanács elnökével és Jean-Claude Junckerrel, az Európai Bizottság elnökével közös sajtóértekezletet tartott, miután megbeszélést folytattak.

Donald Tusk szerint más országok nem fogják követni az Egyesült Királyságot. Jean-Claude Juncker szeretné 2016 végére lezárni az USA-val kötendő szabadkereskedelmi megállapodást.

Obama a varsói NATO-csúcson azt mondta, rosszindulatú túlzás, hogy Európa rogyadozik. Obama kijelentette, hogy a politikai vezetőknek az Atlanti-óceán mindkét oldalán foglalkozniuk kell a gazdasági fásultsággal, amiben a magukat a globalizá-

Obama eligazította Európát

ció veszteségeinek érző emberek szenvednek. A kormányok nem lehetnek az emberektől távoli intézmények, el kell érniük, hogy a gazdasági célok megvalósulását már rövid távon érezzék.

Készül a szabadkereskedelmi megállapodás

Jean-Claude Juncker elmondta, hogy az Egyesült Államok és az Európai Unió között a szabadkereskedelmi megállapodásról folyó tárgyalásokat szeretnék befejezni december előtt.

Nem lehet megállni nem felidézni Juncker egy korábbi kijelentését erről az erőltetett témáról:

„Mi elhatározzuk valamit, azután bevisszük a köztudatba és kívárunk egy ideig mi történik. Ha ezután nincs nagy kiabálás, és nincsenek felkelések, mert legtöbbször nem is értik meg, amit elhatároztunk, – akkor tovább megyünk lépésről lépésre, addig, ameddig már nincs visszaút.” (Der Spiegel 52/1999)

„Nos, ha ilyen demokráciáértelmezésű emberek vannak az EU élén, akkor valóban nagyon rossz dolgok elé nézünk. Akkor már inkább a populista antidemokratikus erők jöjjenek” – írta egy hozzászóló a közleményhez.

Reflexiók a NATO nyomuláshoz

Sziijártó Péter „rendkívüli jelentőségűnek” minősítette a varsói csúcstalálkozót, mivel az itt hozandó döntések révén megerősítik a szövetség védelmi képességeit, ezen belül a keleti szárnyat.

A miniszter kilátásba helyezte, hogy a newporti csúcs döntéseinek alapján létrejövő gyorsreagálású erők keretében Magyarországon jövőre megalkakul az egyik előretolt irányítási egység (NATO Force Integration Units – NFIU) a 8 kelet-európai elem közül. Sziijártó Péter hangsúlyozta: az NFIU létesítése nem jár csapatállomásoztatással, parancsnoki pontról van szó, ahol Magyarország esetében 40 NATO-tiszt – köztük 20 magyar – fog szolgálatot teljesíteni.

Magyarország nem fegyverkezik

Az MSZP szerint Sziijártó Péter külügyminiszter nyilatkozatával ellentétben Magyarország kifejezetten rosszul teljesít a védelmi költségek terén. Demeter Márta szocialista országgyűlési képviselő közleményében azt írta: – Magyarország védelmi költségvetése 2017-ben sem fogja elérni a GDP 1 százalékát, holott a NATO által javasolt arány 2 százalék. Az ellenzéki politikus hozzátette, a Fidesz-kormány 2010 óta több mint 200 milliárd forintot vont ki a Magyar Honvédség működéséből.

A külügyminiszter kitért arra is: a Varsóban hozandó döntések értelmében négy, összesen mintegy 4 ezer fős nemzetközi zászlóalj állomásozik majd rotációs rendszerben Lengyelországban és a balti államokban. Mint mondta, az ilyen katonai jelenlét összhangban van a NATO–Oroszország alapokmányával. Sziijártó Péter megerősítette: a mintegy 5 ezer fős, lándzsahegynek is nevezett nagyon gyorsan bevethető erő (Very High Readiness Joint Task Force – VJTF) keretében 2018-ban, az olasz irányító parancsnokság idején egy magyar lövészsorozat fog majd szolgálatot tel-

jesíteni.

Magyarország ebben a rotációs alapú állomásoztatásban nem vesz részt, viszont magyar katonák jövőre a visegrádi országok katonáival együtt rotációs alapon három hónapig gyakorlatoznak a balti országokban.

Gorbacsov szerint...

A NATO varsói csúcsertekezletének döntései arról tanúskodnak, hogy a szövetség a hidegháborútól a valószínű háború felé lépett – jelentette ki Mihail Gorbacsov, az utolsó szovjet elnök szombaton az Interfax orosz hírügynökségnek nyilatkozva.

„A NATO megkezdte az előkészületeket a hidegháborúnak forró háborúvá történő átalakítására” – fogalmazott a Szovjetunió utolsó elnöke.

„A varsói retorika ordítóan arról árulkodik, hogy szinte hadat akarnak üzeni Oroszországnak. Védelemről beszélnek, miközben ténylegesen már támadó akciókra készülnek” – hangsúlyozta Gorbacsov.

Szerinte a Varsóban hozott döntések Oroszországot egy növekvő szembenállásba rángatják bele.

„A NATO-tagállamok azt a látszatot igyekeznek kelteni, hogy semmitől sem félnek, és ez nagyon gyanús, ezzel bennünket és az egész világot bele akarják rángatni egy még nagyobb szembenállásba” – mondta Gorbacsov.

Szerinte a nemzetközi közösségnek a lehető legnagyobb erőfeszítéseket kell tennie avégett, hogy megállítsa a háborúba sodródást.

„Oroszországnak természetesen folytatnia kell a védekezés politikáját, de meg kell állítani ezt a borzalmas folyamatot. Minden népnek, ENSZ-nek, Biztonsági Tanácsnak nagyon keményen kell reagálnia, hogy megállítsák azt, ami zajlik. Be kell kapcsolódniuk ebbe tapasztalt politikusoknak, katonáknak, akik jól tudják, hogy mindez hová vezethet. A népeknek kell megállítaniuk a háborúba sodródást, hogy senkinek se legyen kedve a nemzetközi helyzet elmérgesítésé-

vel játszani, forró háború felé taszítva a világot” – figyelmeztetett Gorbacsov.

Szerinte a Varsóban elfogadott határozatok a NATO politikájának válságáról, Oroszország partnereinek bel- és külpolitikai válságáról tanúskodnak. Úgy vélte, hogy a NATO provokatív magatartásával bonyolítja a nemzetközi helyzetet, kemény válaszlépésekre kényszerítve Oroszországot.

Magyar szakértő...

Kiszelly Zoltán politológust kérdezte az M1 a NATO kétnapos csúcstalálkozójáról. A szakértő arról beszélt, hogy erőteljes mozgás figyelhető meg a nagyhatalmak viszonyában, folyik a szövetségépítés mindkét oldalon, és nagy a harc „az ütközőzónában lévő még szabad országok” – például Ukrajna, Grúzia – gazdasági és politikai ellenőrzéséért.

A katonai szövetség csúcstalálkozásán az lehet a fő cél, hogy partneri viszony jöjjön létre a NATO és az Európai Unió között, amelynek keretében az eddig semleges uniós országok – Svédország, Ausztria, Finnország – is közelednének a katonai szövetséghez. A NATO a hidegháborús időszakhoz hasonlóan újra Oroszországban látja a fő riválisát – mondta Kiszelly Zoltán, hozzátéve: ahhoz, hogy Oroszországot és később Kínát „el tudja szigetelni”, fontos lenne minél közelebb kerülnie ezekhez az országokhoz. Geostratégiai szempontból a nyugati hatalmaknak ezért olyan fontos integrálniuk Ukrajnát, Oroszország pedig pontosan ezt megakadályozandó idéz ott elő regionális konfliktusokat – tette hozzá.

Az orosz szóvivő...

Újságíróknak nyilatkozva Dimitrij Peszkov, az orosz elnök szóvivője elmondta, hogy Moszkvában szoros figyelemmel követik a varsói csúcstalálkozót, és szeretnék remélni, hogy azon felülkerelkedik a jőző évi és a konfrontáció elkerülésére irányuló

politikai akarat.

„Oroszország, mint ahogy a múltban, továbbra is nyitott a párbeszédre, érdekelt az együttműködésben, de csak ha az a kölcsönös előnyökre épül, és figyelembe veszi a kölcsönös érdekeket” – hangsúlyozta.

A Kreml-szóvivő szerint Oroszország és a NATO között tág tere nyílik az együttműködésnek, ha a katonai szövetségnek sikerül lemondani az állítólagos orosz fenyegetésről szóló abszurd retorikáról. „Abszurdum Oroszországból kiinduló veszélyről beszélni, amikor Európa közepén emberek tucatjai halnak meg, a Közel-Keleten naponta emberek százai vesztik életüket” – vélekedett Peszkov. Szerinte Nyugaton azért építenek orosz ellenséggé, azért gerjesztenek oroszellenességet, hogy aztán erre az érzelmi alapra támaszkodva újabb és újabb légvédelmi és szárazföldi erőket helyezzenek el Oroszország határai felé közeledve.

Ausztráliából nézve...

A háborús fenyegetés is politikai lépés – gorombább módon. Ez a fenyegetettség ma inkább Európát célozza.

Az Európai Unió keleti terjeszkedésével előtérbe jött a nemzetek federációja elv, szemben a központosított kormányzatú unióval. Ugyancsak ellenállásba ütközik a szabadkereskedelmi megállapodás Európára erőltetése, továbbá veszélyeztetett a liberalista menekült-áradat program is, amivel Európa országainak nemzeti jellegét igyekeznek megtörni.

Az európai átalakításnak két intézménye van, mindkettő az amerikai liberalista politika ellenőrzése alatt áll. Az Európai Unió áttételesen, a NATO közvetlen katonai amerikai felügyelet alatt. Most, hogy előbbi elakadt, utóbbi kap szerepet.

Megszokhattuk Európában, hogy minden baloldali nyomulás és változás háborús állapotok között történt a nemzetek érdekei ellenében. Úgy mint korábban a szovjet – most az orosz fenyegetettség miatt végeznek el radikális változásokat. Most a brüsszeli központi kormányzás megerősítése van műsoron.

–CsE–



A Melbourne-i 54 sz. Hunor és Magyar Cserkészcsapat,
a 63 sz. Tormany Cecil Leánycserkészcsapat,
és a 52 sz. Hollós Mátyás Cserkészcsapat
Szeretettel és tisztelettel meghív mindenkit a

2016. július 23-án szombat
este 6.30 órai kezdettel tartandó

Cserkész Anna Bálra
a Magyar Központ Nagytermébe
760 Boronia Road, Wantirna (Melway 63 F5)
Gyöngyösbokréta táncsoport szerepel 8.00 órakor
Zenével Pityu és Ági szórakoztat

Vacsorával együtt Belépődíj \$40 Nyugdíjasoknak/Fiataloknak \$35
Vacsora nélkül Belépődíj \$30 Nyugdíjasoknak/Fiataloknak \$25
Vacsora \$15

12 éven aluliaknak ingyenes belépődíj

Finom sütemények és italok vásárolhatók. Gazdag tombola
Volenter Kati 0423 084 567 kvolenter@hotmail.com
Czudar Zsuzsa 0419 107 717 czulou@yahoo.com.au

Kérjük legyen a vendégünk Estélyi ruha ajánlatos





Nincs olyan, aki valakinek ne hiányozna.

Tavaly 252 ember halt meg útjainkon. Mindegyik valakinek az apja, anyja, gyereke vagy barátja volt. Nincs olyan útjainkon, aki valakinek ne hiányozna. De ha együttműködünk, elérhetjük célunkat, hogy ne legyen egy haláleset se, és komoly sérülés se. További tájékoztatásért keresse fel ezt a címet: towardszero.vic.gov.au

MAGYAR CÍMTÁR

NSW-I MAGYAR SZÖVETSÉG, SZERVEZETEK, EGYESÜLETEK, EGYHÁZI KÖZÖSSÉGEK, ISKOLÁK

NSW-i Magyar Szövetség, Elnök Klebecskó Árpád, Tel: 0421 342 269. E-mail: arpadk120@gmail.com Titkárság 0404 118 902. Email: hcnsww@outlook.com
Délvidéki Magyar Szövetség, 31 Glendenning Rd. Glendenning, NSW 2761, Tel.: 9675-2103. Email: zolideak@me.com Magyar Ház, 1–5 Breust Pl. Punchbowl 2196, T.: 9759 6974, Email: balazs@tpg.com.au Szent Erzsébet Otthon, 1 Symonds Rd. Dean Park 2761, Tel.: 8818-8501, Email: judith.gonyesehacf.com.au Hungarian (Magyar) Social Club, 706–708 Smithfield Road, Edensor Park NSW 2177. Tel.: 0414 672 155 Email: Hungarianso@gmail.com Magyar Rádió Mozaik Sydney, Ilosvay Gusztáv 0412 264 890 Email: parbaj61@gmail.com

Társadalmi és karitatív szervezetek:

Szent Erzsébet Karitás Társaság, 120 Parramatta Rd. Ashfield 2131, Tel.: 9799 5469. Mobil: 0401 579 806 Email: seanst1@optusnet.com.au Ausztráliai Magyar Kisebbségi Alap, Bánki Éva 118 Boronia Rd. Greenacre NSW 2190, Tel.: 9793 2789. Mobil: 0425 373 710 Email: vebanki@tpg.com.au

Bajtársi szervezetek

Független Magyar Szabadságharcos Szövetség Ausztrália, v. Bene Ferenc elnök. FMSZSZ P. O. Box 10. Helensburg, 2508. Tel.: 4294-1919. Email: ferenc1956@dodo.com.au Magyar Harcosok Bajtársi Közössége (MHBK) Főcsoport vezető vn Tassányi József. Mobil: 0421 039 925. Email: v.jzsef@lycos.com

Magyar egyházközösségek és lelkészek:

Ft. Lédeczi Dénes, katolikus lelképásztor, 51-59 Allawah Street, Blacktown, NSW 2148; Telefon: (02)9622-1125, Mobil: 0418135020; email: ledeczidenes@gmail.com
Magyar Református Egyház, Nt. Péterffy Kund, Tel.: 4751-7860, Mob.: 0416 370 100, Email: mresydney@yahoo.com.au Cím: 114 Hamrun CCT, Rooty Hill 2766.

Magyar Iskolák és Ifjúsági Szervezetek

Flemingtoni Magyar Iskola, Exeter Rd. Homebush West, NSW 2140, Kóry Kati. 0413 194 884 Email: katalinm2009@hotmail.com Bankstowni Állami Magyar Középsiskola, Mona Street, Bankstown, NSW 2200, Solyom Judit, Tel.: 9314-0247. Magyar Cserkész Otthon, Melville Reserve, Hampstead Rd. Homebush West, Tel.: 9764 1687. – Maci Klub Magyar Játzó-csoport, Cserkészotthon, Melville Reserve, 52 Hampstead Rd. Homebush West, NSW 2140. Péterffy Réka Tel: 4751-7860, Mobil: 0407 412 622.

SZAKMAI CÍMTÁR

Külképviselő

Magyar Nagykövetség. Cím: 17 Beale Crescent, Deakin, ACT 2600. Email: consulate.cbr@mfa.gov.au Internet: www.mfa.gov.au/kulkepviselolet/AU/HU

Telefon: (02) 6282 3226 és (02) 6282 2555 Fax: (02) 6285 3012 Ügyfélfogadás: hétfő, szerda, 09.30 – 15.30, előzetes bejelentkezés alapján. Telefonos ügyfélszolgálat: hétfőtől péntekig 09.30 – 12.00

Cukrászat:

Sweet Kiss Cake Shop, 343-345 Clovelly Rd. Clovelly 2031, T.: 9664-2654

Wellington Cake Shop, 157 Bondi Rd. Bondi 2026 (Opp. Wellington St.) Tel.: 9389-4555.

Étterem

Corner 75 magyar étterem 75 Frenchmans Rd. Randwick NSW 2031 Tel: 9399 5712

Ügyvéd:

A. B. Török & Company, Level 1. 9 Burwood Rd. Burwood 2134. Tel.: 0419428933, Fax: 63550243.

Magyar italok

Goulburn Wine & Spirits 9 Brisbane St. Darlinghurst 2010 Tel 9264-8459, fax 9264-8941.

Tévé antenna szerelő DUNA tévé és egyéb digitális antennák, csatornák beállítása. Telefon: Géza 0412-358-460

Orvos:

Orthopéd Sebész Dr Szomor Zoltán, Térd, csipő és egyéb mozgásszervi betegségek sebész kezelése Tel: [02] 9598 6777 Level 2, Kirk Place 15. Kensington St. Kogarah 2217. www.stgeorgehi.pandkneeclinic.com.au

Fogorvos:

Dr. Oliver Szakáll, 14 Hillend Rd. Doonside, 2767. Tel.: 9622-4177.

Szállító, Költöztető:

OSS (World Wide Movers Pty. Ltd.) 36–38 Bearing Rd. Seven Hills, 2147 T:(02) 8825 9300, Fax: (02) 8825 9333.

Tolmács, Fordító:

Bárány Márta, Tel: 9211 3664, Fax: 9280 0340

Állami tolmács és fordító

Szabó Éva Van Steenwyk Tel.: 02-9427-1160 Mobile: 0418-420-236



Melbourne-i Konzuli Iroda elérhetőségei:

Cím: 123 St. Georges Rd., Nth. Fitzroy, VIC 3068 (Bocskai Központ)

E-mail: consulate.mel@mfa.gov.au

Honlap: www.mfa.gov.au/kulkepviselolet/melbourne/hu

Bejelentkezés előzetes időpontfoglalás alapján munkanapokon 13:00-16:00 óra között az alábbi telefonszámon: (03) 9486-3397

HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK -

Az identitás megőrzése és továbbadása nem földrajzi kérdés, a világ bármely pontján lehet erős magyar identitással rendelkező embereket nevelni – mondta a család- és ifjúságügyért felelős államtitkár Budapesten, egy egyházi fórumon.

Novák Katalin, a Föld sója Közép-európai Keresztény Találkozó keretében beszélgetett Ryszard Bogusszal, a Lengyel Ágostai Evangélikus Egyház püspökével és Johannes Erlbruchhal, a budapesti Német Evangélikus Gyülekezet lelkészével az Európán belüli elvándorlás családokra gyakorolt hatásáról.

Az államtitkár kijelentette: a kettős identitás ma már általános jelenség, és a gyerekek fejlődésében sem okoz feltétlenül törést. Erős lehet mindkét identitás, az európai identitástudat nem kell, hogy felülírja a nemzetit. Az, hogy a külföldön élők megőrzik-e nemzeti identitásukat, ma már elsősorban elhatározás kérdése, hiszen minden technikai feltétel adott a Magyarországon élőkkel való kommunikáláshoz és az informálódáshoz. Ugyanakkor az identitásörzésben fontos szerepe van az egyházi közösségeknek, valamint az itthonról küldött üzeneteknek is, amelyek alapján érezhetik, hogy ugyanolyan fontosak az anyaország számára, mint amikor még Magyarországon éltek – tette hozzá Novák Katalin.

Ryszard Bogusz arról beszélt, hogy Lengyelországban komoly, egyrészt politikai, másrészt egyházi probléma a nyugat-európai országokban munkát vállalók otthon hagyott gyermekeinek ellátása. Ismertetése szerint a Lengyelországban élő kilencmillió gyermekből 110-150 ezer euroárva, olyan gyermek, akit külföldön dolgozó szülei helyett nagyszülei vagy más gondviselő nevel fel. Az ő lelki gondozásuk nagy kihívás az egyházak számára. A lengyel püspök kitért arra is, hogy szociológusok szerint sok gyermek hiszi, hogy ő az oka a család szétszakadásának. Ráadásul – tette hozzá – a

külföldön munkát vállalóknak 53 százaléka nő, mivel ők könnyebben találnak – idősgondozói – munkát.

Novák Katalin ehhez hozzátette: Magyarországon szerencsésebb helyzet, mert jellemzően negyven év alatti, többnyire még családalapítás előtt álló fiatalok mennek külföldre, elsősorban Németországba, Ausztriába és az Egyesült Királyságba dolgozni. Az azonban az ő esetükben is kérdés, hogy csak egy-két évig maradnak külföldön vagy le is telepednek.

Az államtitkár szerint hasznos, ha a fiatalok néhány évet külföldön töltenek, és megismerkednek más kultúrákkal, nyelvekkel, az azonban fontos – és ezt célozzák a kormány fiatalokat támogató intézkedései –, hogy ne kényszerből utazzanak, hanem azért, hogy világot lássanak.

Johannes Erlbruchhal arról beszélt, hogy bár kevésbé jelentős, de van nyugatról keletre vándorlás is. Magyarországon is működik néhány ezer német cég, emiatt pedig sok német él Magyarországon. Ők többnyire jól szituáltak, családjukkal együtt érkeznek, de számukra is probléma a beilleszkedés, a nyelv elsajátítása, ezért velük is foglalkoznia kell az egyháznak.

A német lelkész kitért az anyanyelv fontosságára a vallásgyakorlásban. Elmondása szerint sokszor még azok az idegenben élők is igénylik a német nyelvű istentiszteletet, akik már jobban beszélik lakóhelyük nyelvét, mint az anyanyelvüket, mert „imádkozni csak az anyanyelvükön tudnak” – fogalmazott.

Novák Katalin szólt a helyi közösségek erejéről. Hangsúlyozta, hogy függetlenül attól, hogy otthon vagy külföldön él-e egy család, nagyon fontos megtartó ereje van a lokalitásnak, annak, ha a lakóhelyén van olyan közösség, gyülekezet, templom, ahol a család közösségre talál.

Arra a kérdésre, hogy mit tanácsolna a most útra kelni készülőknek, Novák Katalin azt felelte, fontos, hogy tájékozódjanak, és ne égensenek fel ma-

guk mögött minden hidat, hogy később hazatérhessenek.

Szerbia nem engedi meg, hogy Magyarországról vagy bármely más országból erővel kiadják vissza migránsokat Szerbia területére – jelentette ki Aleksandar Vulin szerb szociálisügyi miniszter.

Az mondat figyelemkeltő. Szerbiából özönlene a migránsok Magyarországra, ezzel Belgrád szerint nincs baj. Ha Magyarországról jutnak vissza migránsok Szerbiába, az már elfogadhatatlan. Elégé gyerekes gondolkodásmód.

Fenyegetést is kap Budapest az Európai Unóba vágó Belgrádtól.

„Aleksandar Vulin leszögezte, hogy ilyen egyetlen ország sem kényszeríthet rá a másokra következmények nélkül.” Ez a „következmények nélkül” már ultimátum. Homályos, de egyértelmű fenyegetés.

Száz éve világháború zajlott az adott térségben.

A „következmények” ebben a régióban nagyon fájdalmasak – egyébként mindkét oldalra nézve. A magyar külgazdasági és külügyi tárca meglehetősen kemény diót lelt működési területén.

Erre a fenyegetésre ugyanis nehéz diplomatikus választ adni.

Mindamellet Belgrádnak a maga szempontjából félig igaza van. Nemzetstratégiai szempontból akkor is eszesen járt el, amikor busszal szállította tömegesen a magyar határra a migránsokat.

A Bem téri külgazdasági és külügy akkor hallgatott.

Belgrád azt akarta, hogy a migráns tömeg minél hamarabb hagyja el Szerbiát. Rázúdította őket Magyarországra. Amikor a határon a terrormigránsok támadást indítottak Magyarország ellen, a szerb rendőrök derűsen nézték a jelenetsort.

Akkor nem védtek állami területüket.

Szabadon örjönghettek a terrormig-

Az első euró születése

Napoleon után Charles De Gaulle-t tartják a legnagyobb franciának szülőföldjén. De Gaulle kapcsolata az „angolszász” (amerikai és brit) hatalmakkal nehezen mondható simának. De Gaulle ezt ezzel magyarázta: „Az angolszászok soha nem tekintettek minket igazi szövetségeseinknek. Ők sohasem kértek tanácsot tőlünk min kormány a kormánytól. Vagy politika, célból, vagy kényelemből ők a francia haderőket úgy használták mintha az övék lett volna... Én úgy vélem nekem a francia játszmát kellett játszaniom mivel mások az övékét játszották... Értudatosan megmerevíttem és megkeményíttem viselkedésemet.”

(Itt zárójelben megjegyezhetjük, hogy a „francia játékot” a mai francia politikai elit is játssza, — ennek egyik megnyilvánulása volt az, hogy nemrég Hollande elnök ellátogatott Pozsonyba ahol kitüntette a tót elnököt a francia becületrend legmagassabb fokával. Arra már nem volt ideje, hogy megtegye a 2 órás utat Budapestre.)

De Gaulle-t végig sértette, hogy nem hívták meg a jaltai és a potsdami konferenciára.

A Churchilllel való „együttműködésről” pedig így írt: „Mikor nekem van igazam akkor én vagyok dühös. Churchill haragra lobban amikor neki nincs igaza. Mi leggyakrabban dühösesek vagyunk egymásra.”

De Gaulle és az európai pénzügyi szakértők tisztában voltak azzal, hogy az amerikaiak által diktált 1944-es Bretton Woods szerződés az US-nak kedvezett de csak addig ameddig az amerikai gazdaság nemzetközi teljesítménye többlet volt. Végül 1972-ben Nixon elnöknek fel kellett adnia az arany árához kötött dollárt.

Kurt Schmücker német pénzügyminiszter nem volt egy izgága ember, de majdnem leesett a székről amikor 1964 március 23-án leült Valéry Giscard d'Estang-gal De Gaulle pénzügyminiszterével tárgyalni. Akkor az Európai Gazdasági Szövetség, — az Európai Unió elődje hat államból állt: Németország, Franciaország, Olaszország, Hollandia, Belgium és Luxemburg. A derült égből villámcsapás javaslat De Gaulle-től az volt, hogy Németország és Franciaország egy közös valutát hozzanak létre, amihez a többi négy ország idővel csatlakozni fog. Schmücker rámutatott arra, hogy ezzel Franciaország feladja szu-

verenítésát, de ezt félretolta Giscard megismételte a közös pénz javaslatot.

A német pénzügyminiszter egy ilyen fontos dologról nem dönthetett ezért egy memorandumot küldött főnökének Dr Ludwig Erhard kancellárnak. Erhard ezt egy De Gaulle-i cselnek minősítette, és mivel nem akart nyilvános vitába keveredni a franciákkal „elvesztette” Schmücker beadványát, és azt állította, soha sem kapta meg a dokumentumot. Így amikor a közös európai pénz először került a tárgyalóasztalra ez látványosan lett figyelmen kívül hagyva. Figyelemre méltó, hogy amikor 1966-ban Erhard nyugdíjba ment magával vitte az euró első hivatalos megjelenésének dokumentumát.

Yanis Varoufakis gazdaságtörténész, volt görög pénzügyminiszter (lásd nemrég megjelent könyvét: And the weak suffer what they must azaz A gyenge szenvedni amit muszáj) amiben megtaláljuk, hogy DeGaulle saját fogalmazása szerint egy olyan európai uniót akart ami egy lovasoksihoz hasonlított: NÉMETORSZÁG A LÓ, FRANCIAORSZÁG A KOCSIS.

Kroyherr Frigyes

A Kőrösi Csoma Sándor Program eredményei IV. rész

Folytatás

Ausztrália, Sydney

Ösztöndíjas: **Kicsi György**

Részt vettünk rendszeresen az egyházi alkalmakon is, akár katolikus, akár református. Részemről főleg ez utóbbiakon, mivel ez a vallásom és, e területen tevékenykedett egyik ösztöndíjas társam **Tóth Róbert**, aki teológus hallgató, és segítette az ottani kollégáját a református magyar közösséget megtartó munkájában és az ösztöndíjas csapatot az ifjúsági rendezvények lebonyolításában

Mivel ebben az évben Gold Coaston (Brisbane) nem volt ösztöndíjas, a lelkes ottani közösség minket kért fel, hogy segédkezzünk legnagyobb éves eseményének szervezésében, így résztvettünk a Gold Coast-i „Hungarofest 2015” lebonyolításában.

Ez már hagyományként jelentkezett, mivel az első fesztivált 2014-ben tartották, és hatalmas sikerén felbuzdulva állt neki a két főszervező, **Horváth Gyöngyi** és **Kerekes Samu** az újabb szervezésnek. S mindezt annak tudatában, hogy mekkora fába vágják a fejszéküket... Mert egyrészt hatalmas szervezést igényel egy ilyen rendezvény létrehozása, másrészt olyan fergeteges sikert aratott az előző rendezvény, hogy fennállt annak veszélye, nehéz megközelíteni és elérni a magasra került mércét.

Jelenthetem, sikerült nekik, amiért minden elismerést megérdemelnek. A helyszín biztosításától kezdve a vásárosok meghívásáig, a kellő infrastruktúra biztosítása számukra, beleértve egészen az eldobható tányérok, evőeszközök, fűszerek beszerzéséig, áram lehetőség, sátrak, stb. Nem beszélve a fellépő művészek meghívásáról, számukra az elvárt körülmények biztosításáig. Megfelelő program létrehozása, VIP vendégek meghívása és az „egyszerű” fesztivál látogató számára is a jó hangulat megteremtése. Mert párhuzamosan zajlott az élet kint és bent.

A színház-teremben megállás nélkül, illetve rövid déli szünettel zajlottak délelőtt 10-től este 6-ig a legkülönbözőbb, színes programszámok, bemutatók, kint pedig számos sátorban a magyar konyha remekei készültek, szerencsére két lángosos részvételével, mivel a lángos csúcspontjához érve mindig hatalmas sorok állnak a sütőde előtt. **Bori** és **Lehel** a népzene, néptánc területén jeleskedett, mint mindig, nagy sikerrel, több számmal, többször is felléptek. - nagyon sikeres konferenciának bizonyult, rólam pedig kiderült, hogy színpadi ügyelőként is elég tisztességesen sikerült helytállnom. A napot társaim-szervezte fergeteges táncbáza zárta, amibe boldogan vetette bele magát fiatal és idős, hatalmas lelkesedéssel, magyaros virtussal.

Új-Zéland

Ösztöndíjas: **Kiss Blanka** és

Hamar György

Mivel idén először küldtek ide ösztöndíjasokat, hadd kezdjük azzal, hogy nagy vonalakban bemutatjuk magat az országot. Új-Zéland a brit korona alá tartozik, így a maori és az új-zélandi jelnyelv mellett az angol a hivatalos nyelve,

bár a helyi változat folyékony megértése igényel némi tapasztalatot a hollywoodi filmekben edződött fülnék. Két nagyobb és több kisebb szigetből áll, összterülete közel háromszorosa Magyarországnak, viszont csak 4,5 millióan lakják. Igazi „outdoor paradicsom”, 14 nemzeti parkja több mint 30.000 Km²-nyi területet takar.

Itthon leginkább a következőkről ismert Új-Zéland:

- ❖ itt élnek a (leginkább nyelvöltögetős harci táncukról, a haka-ról és tetoválásaikról híres) **maorik**;

- ❖ a rengeteg birkáról;

- ❖ a kiwi madárról és a gyümölcsről;

- ❖ valamint a *Gyűrűk Ura* film-adaptációjáról.

Na de hol is van Új-Zéland és mi a helyzet az ottani magyarokkal?

Budapesttől csaknem 18.000 kilométerre, délkeletre. Legközelebb Ausztrália keleti partja van, de még az is kb. 1,5-szöröse a Budapest-London távolságnak. Wellington konkrétan a világ Budapesttől legmesszebb fekvő fővárosa. A repülőút nettó 24 óra, ha nem számoljuk a várakozással töltött időt. Az időeltérés 11 óra (ami az itthoni tél alatt 12, nyáron 10).

Nem csoda, hogy a legnagyobb magyar emigrációs hullámmal, 1956 után is alig 1100-an érkeztek ide. Később, a kommunista éra alatt még közel 300-an vándoroltak ki a távoli országba, majd a 2000-es évektől nagyjából folyamatosan érkeznek ide magyarok.

Korábban többfelé is voltak többékevésbé szervezett magyar közösségek, de különböző nehézségek miatt (utánpótlás hiánya, generációs különbségek, hatalmi harcok) ma már csak Aucklandban és Christchurchben működik hivatalosan is bejegyzett magyar klub.

Mi abból a prózai okból kerültünk mégis Wellingtonba, hogy ők jutottak el odáig, hogy hivatalosan is pályázzanak. Bár 2014-ben jártak akkori ausztráliai ösztöndíjasok (köztük Gyuri is) az országban, hogy hirdessék a lehetőséget, az érdem **Szentirmay Klárát**, korábbi tiszteletbeli konzult illeti, ő lett a mentorunk, fogadószervezetünk pedig az általa szerkesztett és kiadott *Magyar Szó* c. újság.

Bár kisebb dolgokban (pl. interjúk begépelése) segítettünk az újságnak is, nem ez volt a fő feladatunk, hanem a fiatal, kisgyerekes családokkal való közösségépítés, azaz elsősorban gyerekprogramok szervezése és levezetése.

A vasárnap délutáni néptánc és kézműves program 8-10 gyerekkel indult. Közülük néhány túl fiatal volt, nekik külön baba-mama foglalkozások indultak hétköznap **Blanka** vezetésével, de így is annyira beindult a program, hogy december elején debütáló betlehemes előadásunkban 17-en szerepeltek!

Természetesen a felnőtteket sem hagytuk magukra, nekik moldvai és széki táncokat tanítottunk – kezdetben 4 lánynak/anyukának, később viszont ez a csapat is szépen megnőtt, a karácsonyi műsoron 5 párral mutatuk be a tanultakat.

A rendszeres programok mellett sok egyszeri alkalommal is foglalkoztunk. Szerveztünk három napközis

tábort a gyerekeknek: kettő kézműves-táncos-népmesés témájút októberben a tavaszi szünet alatt, januárban pedig egy cserkésztabort, ami azért is volt igazi különlegesség, mert Új-Zélandon egyébként nincs magyar cserkészlet.

Ellátogattunk szeptemberben Aucklandba, novemberben pedig Christchurchbe az ottani magyar klubokhoz, felléptünk és sokat megtudtunk az ő nehézségeikről, terveikről.

Októberben Ausztráliába repültünk egy hétre. Először Melbourne-ben vettünk részt egy konferencián az ottani ösztöndíjasokkal és mentorokkal, majd ellátogattunk Gyuri tavalyi célvárosába, Adelaide-be is, ahol az első *Paprikás fesztiválon* is felléptünk (aminek ötlete az előző évi KCSP alatt kezdett kialakulni).

Wellingtonban tevékeny szerepet vállaltunk különböző ünnepségek (’56-os megemlékezés, Mikulás, karácsony) lebonyolításában, valamint mentorunk szervezésében több alkalommal meglátogattunk idősotthonban élő magyarokat is. □

A magyar közösség szempontjából talán legnagyobb szabású alkalom a melbourne-i *Magyar Kultúr Kör* ifjúsági táncosainak fellépése volt, ami köré egy egész estés műsort szerveztünk kb. egyórányi táncos és énekes összeállítással, amiben mi is szereplünk három számmal.

A táborok mellett ebben volt a legtöbb munkánk: segítők megszerzése, konferálószöveg-írás, műsorrend-készítés, plakátkészítés, saját számok koreografálása és begyakorlása, zenevágás, a melbourne-i csapat koordinálása, hangtechnika kezelés, a műsor után pedig még egy fél órás táncbáza is tartottunk a nagyjából 70 fős közönségnek (ez talán nem hangzik soknak, de az itteni számokhoz mérve nagy dolog).

A karácsony előtti sűrű időszak után jól esett egy kis szabadság, 12 nap alatt körbeutóztuk a déli szigetet, elképesztő helyeken jártunk...

Tapasztalatok, összefoglalás

Wellingtonban óvatos beccsléssel körülbelül 100 magyarral kerültünk kapcsolatba a programjaink révén. Itt ugyan nincs már működő ’56-os klub, de van egy kisebb létszámú nem hivatalos csapat, a *Fészek*, ahol többségben vannak az idősek, hozzájuk viszont csak kétszer tudtunk eljutni a vasárnapi gyerekprogramok miatt. Talán őket inkább baráti társaságnak lehetne nevezni, mindenesetre havonta összejárnak.

Sokan az idősebbek közül csak nagyobb ünnepségek alkalmával (pl. október 23-a) jönnek össze, a fiatalok között viszont vannak szoros baráti szálak, főleg a hasonló korú gyereket nevelők ismerik egymást.

A mi munkánk szempontjából tulajdonképpen jól jött, hogy nincs egy átfogó szervezet, így ugyanis nem hátráltattak a szinte szükségszerűen kialakuló ellentétek. Ez a hiány ugyanakkor nehézséget is jelentett, mivel minden programra bérelni kellett a helyszínt, és így nekünk is olyan szállást kellett találnunk, ahol tudunk napközben táncot-zenét gyakorolni (ez nem volt könnyű – főképp nem olcsó). □

A főváros szerencsés helyzetben van több szempontból is. Egyrészt

területileg nem túl nagy, arányaiban sokakat tudtunk elérni (bár így is voltak, akik fél-egy órányi autózással jutottak el a programok helyszínére), másrészt mivel földrajzilag nagyjából közepén helyezkedik el, fontos gócpont a *Working Holiday Scheme* vízummal az országban tartózkodó magyar fiataloknak.

Sokan voltak köztük, akiket be tudtunk vonni pl. a néptáncra, rendezvényeken segíteni, de sok vidám péntek estét is nekik köszönhetünk. Bár a felnőtt néptánc is egész népszerű volt, nyugodtan kijelenthetjük, hogy a legrövidebb út a közösségépítéshez a gyerekprogramokon keresztül vezet, a második pedig talán a gasztronómia (a kézműveseken a pogácsa- és kalácsütés volt a legnépszerűbb, és a hozzánk hasonló korú fiatalokkal is többször összejöttünk hazai ételeket főzni).

Sajnos mind Aucklandban, mind Christchurchben a fennmaradásért harcolnak a magyar klubok.

A wellingtoni példa is azt mutatja, hogy maga a közösség befogadó és nyitott a Programra, de szükségük van a vérfrissítésre, motivációra. Ebben a helyzetbe illeszkedik bele szinte tökéletesen a *Kőrösi Csoma Sándor Program*. Meghatározó lépés volt, hogy 2015-ben Új-Zéland is fölkerült a térképre, s a hamarosan nyíló nagykövetség is nagy segítség lesz az ottani magyar diaszpórának.

Ösztöndíjaként felejtethetetlen élményekben volt részünk, sok-sok tapasztalattal, barátsággal lettünk gazdagabbak. Ezúttal is köszönjük a lehetőséget és köszönjük a figyelmet!

Végkonklúzió

Összességében nagyon gazdag, szép és tanulságos fél évet tudhatunk magunk mögött, melyben sok ismeret, benyomás és tapasztalat sűrűsödött, ami kölcsönös volt, ami igen lényeges, hisz a cél az volt, hogy adhasunk. Ez a visszajelzések alapján sikerült, ezt nem a magam, hanem a Sydney-i ösztöndíjas csapat nevében állíthatom, mert csapatként működünk és egyöntetű vélemény szerint a program elérte célját. Segíteni tudtuk az ottani szervezetek munkáját, életükbe frissességet, új szempontokat vihetünk be, annak is köszönhetően, hogy anyaországban élő, fejlődő magyar környezetből mentünk egy diaszpóra magyar környezetébe.

★★★

A Jelentés, amiből közzöltük a Kőrösi Csoma Sándor program ösztöndíjasainak rövid jelentését Ausztrália nagyvárosaiban végzett munkájukról, tartalmazza a nagyvilág 50 városában élő magyarokkal foglalkozó ösztöndíjasok hasonló beszámolóit, ami meghaladja közlési lehetőségünket, de egy rövid és nagyon érdekes beszámolóval kiegészítjük ezt az oldalt.

Izrael

Tel-Aviv, Ashdod, Haifa, Jeruzsálem

Ösztöndíjas: **Illés Erzsébet**

Fogadószervezet: Magyar Nagykövetség Tel-Aviv

A nagykövetség segítőkész volt, és nyitott az általam szervezett programokra. Támogattak mind emberileg, mind a programjaimhoz szüksé-

ges eszközökkel. Izraelben nem volt olyan magyar szervezet, amely fogadószervezetként állhatott volna elő, így a Nagykövetség lett a fogadószervezetem.

Magyar közösségekről, alaphelyzet és célok:

A becslések szerint az országban közel 300.000 magyar származású ember él, akiknek a viszonya összetettebb Magyarországgal, mint más diaszpórában. Sokan közülük holokauszt-túlélők, vagy leszármazottai, akik a népi traumája miatt eldobták magyar identitásukat, és a mai napig bizalmatlanul tekintenek a magyarságra.

A helyi magyarok, az általuk alkotott csoportok között, mint sok más helyen is, jellemző a széthúzás. Ha valaki alapít egy szervezetet, akkor a korábban aktív szervezetek, csoportosulások konkurenciát látnak benne, és nem mennek el a rendezvényeikre. Ez általános probléma. A jól működő szervezetek, társaságok: *A Drory Izraeli-Magyar Könyvtár Givatayimban*, *Izraeli-Magyar Filozófus Társaság*, *Magyar-Izraeli Tudományos Társaság*

Közösségi élet

Főbb programok – ünnepek, projektek, eredmények:

A könyvtárat igyekeztem népszerűsíteni a rendezvényeimen, illetve megkezdtem az elektronikus katalógus elkészítését. Itt szokott kéthavonta színvonalas előadásokat szervezni az Izraeli-Magyar Filozófus Társaság, legtöbbször Magyarországról meghívott előadókkal. Ezeket én is résztvettem. Havonta egy rendezvény valósul meg a nagykövetség szervezésében a Magyar-Izraeli Tudományos Társaság számára.

A nagykövetség szervezésében a március 15.-ét, az október 23.-án és a Mikulás ünnepséget tartják meg. A rendezvények megszervezésében, és lebonyolításában én is résztvettem. Az október 23-i ünnepségen én voltam a hivatalos fotós, a Mikulás ünnepségen többek között gyerekfoglalkozásokat veztettem le.

Minden héten részt vettem a hétvégi magyar iskolában és óvodában, ahol segítettem a foglalkozások levezetésében. Szerveztem táncbázaikat és tánctanításokat felnőtteknek és gyerekeknek. Gulyásozást szerveztem kétszer. Ez a programom volt a legsikeresebb. Mind a két alkalommal több mint 200 ember eljött, és mindenki nagyon elégedett volt. A programot kombináltam a magyar iskola és óvoda tanárai által lebonyolított gyerekprogramokkal.

Cfaton a magyar származású zsidóság emlékmúzeuma csodás magyar emlékeket őriz és legalább 10 magyar dolgozik ott nap mint nap önkéntesen, hogy szépen karbantartsák ezt.

Javaslatok a következő

KCSS Programra:

További magyar iskolák létrehozásával Jeruzsálemben és Haifán. Ehhez az igényeket már Jeruzsálemben felmértem, nagyon sok levél, név futott be hozzám, akiket érdekelt a magyar iskola ezeken a településeken. Tanárnő jelölt (jelöltek) is vannak rá. Helyszínt kell keresni hozzá, lehetőleg ingyen felajánlott, és megalapítani a hétvégi iskolákat/óvodákat.

(Beszámoló vége.)

AUSZTRÁLIAI MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ
Nth.Fitzroyi Gyülekezet
Melbourne



Az Ausztráliai Magyar Református Egyház

121. St. Georges Road, North Fitzroy Vic. 3068
szolgálati

A victoriái kerület lelkipásztora Dézsi Csaba
Lelkészi hivatal: 121 St. Georges Road, North Fitzroy
Postacímünk: P.O. Box 1187 North Fitzroy, 3068
Az Egyház honlapjának címe:
www.reformatus.com.au
E-mail: melbref@gmail.com
Telefon: (03) 9481-0771
Mobile: 0414-992-653 (Dézsi Csaba lelkész)
Csutoros István főgondnok: 9439-7067 mob.: 0407 683 002

MELBOURNE (VIC)

2016. július 24-én vasárnap de. 11 órakor
ISTENTISZTELET
A North Fitzroy-i, Magyar Református Templomban
Igét hirdet: Nt. Dézsi Csaba
121 St. Georges Rd. (11-es villamos a Collins St.-ről, 20-ik megálló (az Edinburgh Parkkal szemben)
12 órától EBÉD, a Bocskai Nagyteremben, (Watkins St.bejárat)
Minden kedden de, 12. órától Bibliaóra a Bocskaiiban Mindenkit szeretettel várunk!

NSW. SYDNEY

2016. július 24-én vasárnap de. 11.30 órakor
Istentisztelet

Igét hirdet: **Nt. Péterffy Kund**

Minden vasárnap az Istentisztelet ideje alatt **gyermeknek is Istentiszteletet** tartunk, szeretettel kérjük a szülőket, nagyszülőket, hogy hozzák el a kicsinyeiket.

Uniting Church, Carrington Ave. **Strathfield**

ADELAIDE (SA) 2016. július 24-én de. 11 órakor

ISTENTISZTELET

Igét hirdet: **Nt.Szabó Attila**

az Unley Uniting Churchben (Unley St. és Edmund Ave. sarok)

Minden szerda este 5.30 órától **BIBLIAÓRA,**

a Templom társalgójában. Mindenkit szeretettel várunk.

BRISBANE (QLD)

2016 július 24-én vasárnap de. 11 órakor

Istentisztelet

Igét hirdet: **Nt. Kovács Lőrinc**

Istentisztelet után ebéd, minden vasárnap a

Marsdeni Magyar Házban 150 Fourth Ave. Marsden

GOLD COAST — ROBINA

2016.(minden hónap első vasárnapján) Július du. 2 órakor Bibliaóra

2016.július (minden hónap harmadik vasárnapján) du. 2 órától Istentisztelet

Igét hirdet: **Nt. Kovács Lőrinc**

Istentisztelet és magyar nyelvű játszó csoport Presbyterian Church Cottesloe Drv. and University Drv. sarok Robina

Aspley, Észak Brisbane minden hónap második vasárnapján

de. 11.30 órától **Istentisztelet**

és Magyar Nyelvű játszócsoporthoz gyermekeink számára

Igét hirdet: **Nt. Kovács Lőrinc**

Aspley Uniting Church 748. Robinson Road Aspley.

Ez alkalommal szeretettel várunk mindenkit.

vallási megkülönböztetés nélkül

REFORMÁTUS SZEMLE

Az Ausztráliai Magyar Református Egyház fizetett melléklete és kiadása

Felelős szerkesztő Csutoros Júlia

Postai címünk: P. O. Box 1187, North Fitzroy VIC. 3068

Telefon: (03) 9439-8300 Email: csutoros@tpg.com.au



Megemlékezés július 24-én

A North Fitzroy-i Magyar Református Templomban
(121 St. Georges Road)

Istentisztelet keretében emlékezik meg
gyülekezetünk,

Magyar Egyházunk, alapító lelkészéről,

Dr. Nt. Antal Ferencről,

Főgondnokainkról, Presbitereinkről,

Templomunk Emlékfalában és városunk temetőiben
nyugvó gyülekezeti tagjainkról.

Istentisztelet után

gyülekezetünk elhelyezi a hála és köszönet koszorúit
a templom falában lévő Emléktáblánál...

Ez alkalommal is honfitársainkat szeretettel hívjuk!

Megemlékezés után, ebéd várja a templom melletti

Bocskai Nagyteremben.

A legszebb ima:

Egy kedves olvasónk ajánlotta, hogy jó lenne röviden megismertetni az Úri Imáját, az Apostoli Hitvallást és a Tíz Parancsolatot azokkal is, akik nem részesültek vallásos nevelésben.

E héten kezdjük az Úr Imádságával - a Miatyánkkal

Ti azért így imádkozzatok:

Mi Atyánk, ki vagy a mennyekben, szenteltessék meg a Te neved; jöjjön el a Te országod; legyen meg a Te akaratod, mint a mennyben úgy a földön is. A mi mindennapi kenyerünket add meg nekünk ma. És bocsásd meg a mi vétkeinket, miképpen mi is megbocsátunk azoknak, akik ellenünk vétkeztek; és ne vígy minket a kísértetbe, de szabadíts meg minket a gonosztól. Mert Tiéd az ország és a hatalom és a dicsőség. Mind örökké. Amen!

A keresztyén világ legismertebb imádsága a Miatyánk. Máté evangéliuma szerint Jézus tanította a tanítványainak a hegyi beszéd részeként. Egy rövidebb változata szerepel Lukács evangéliumában is. A világ szinte minden nyelvére lefordították. A latin nyelvű fordítás kezdőszavai alapján szinte az egész világon Pater Noster elnevezéssel ismerik. Szokás még az Oratio dominica, az Úr imája elnevezéssel is hivatkozni a Miatyánkra. A protestáns körökben elterjedt „az Úrtól tanult imádság” megnevezés pontosabban, félreérthetőség mentesen nevezi meg az imádságot.

A Miatyánkról így tanít a református káté:

120. Miért parancsolja Krisztus, hogy Istent így szólítsuk: „Mi Atyánk”?

Azért, hogy mindjárt imádságunk kezdetén Isten iránti gyermeki félelem és bizalom ébredjen bennünk.

Ez imádkozásunk fundamentuma, mert Isten Krisztus által Atyánkká lett, és amit tőle hittel kérünk, sokkal inkább megadja nekünk, mint szüleink, akik nem tagadják meg tőlünk a földi jókat. (Heidelbergi Káté 120 kérdés)

A Miatyánkban tehát a keresztyén ember a legnagyobb bizalommal fordul Isten felé. Mondjuk el gyakran mi is az imádságok imádságát, a Miatyánkot.

Gyülekezetünk a Nth. Fitzroy Magyar Templom Csarnokában EMLÉKFALAT

állított az örök pihenőre tért honfitársaink hamvainak elhelyezésére.

Az emlékfalban elhelyezett hamvakat az egyház kegyelettel megőrzi.

Gondoljon arra hogy utódainknak (ne adjuk fel a reményt) sokkal könnyebb lesz elődeik hamvai előtt az emlékezés virág-csokrait elhelyezni egy központi helyen álló, gyülekezeti tulajdonban lévő Magyar Templomban, mint esetleg keresgélni hatalmas Metropolisunk szétszort temetőiben

Nevezze meg végrendeletében és foglalja le hamvainak örök pihenő helyét ezzel megkönnyítheti utódai gondjait és kizárja az idegen temetkezési vállalatok spekulációját.

Az urnahelyekkel kapcsolatos további felvilágosításért

hívja Nt. Dézsi Csabát 0414 992-653

vagy Csutoros István 9439-7067 tel. számon .



Háromszáznegyven éve hunyt el Szicília partjainál az ártatlanul elítélt és elhurcolt magyar protestáns gályarabok megmentője

Dánia partjainál egymással csatázott 1659-ben a holland és a dán flotta, és amikor Michiel de Ruyter holland admirális szeptember 25-én levelet írt az amszterdami admirálisnak a hadi helyzetről, jelezte, hogy a svédekkel is meg akar ütközni. Ez a levél 2007-ben felbukkant az Amszterdam melletti Haarlemben található Bubb Kuyper aukciós ház árverésén, ahol 11500 euróért — akkor csaknem hárommillió forintért — talált gazdára. Az árverésen elkelt régi levélről a magyar sajtó is beszámolt.

Persze akár legyinthetnénk is egy efféle hírre. Csakhogy Ruyter admirálisnak köze van a magyarokhoz, ugyanis 1676-ban elérte a nápolyi alkirálynál, hogy engedje szabadon a gályarabokra ítélt magyar protestáns prédikátorokat. I. Lipót, a Magyar Királyság alkalmányát semmibe véve 1673 februárjában, az ország teljhatalmú kormányzójává nevezte ki Johann Caspar Ampringent, a Német Lovagrend nagymesterét. A protestánsokkal szembeni vallási türelmetlenség ezután odáig fajult, hogy szeptemberben Szelepcsényi György esztergomi érsek elnökletével rendkívüli bíróságot állítottak fel Pozsonyban. A bíróság először harminchárom evangélikus lelkész, majd 1674 tavaszára már mintegy hétszáz református és evangélikus prédikátort és tanítót idézett maga elé. Az ellenük felhozott vád felségsértés és hazaárulás volt. Az idézésre háromszáznál többen jelentek meg.

Ellenreformáció

Payr Sándor írta A magyar protestáns gályarabok című tanulmányában (Budapest, 1927): „A vádlottak Szelepcsényi előtt mindig azt sürgették, hogy ne általánosságban ítéljenek el 700 lelkész, hanem állapítsák meg név szerint, ki, mikor, hol és miben vétkezett? De erre nem került a sor, egyenként ki sem hallgatták őket, hanem kimondották a halálos ítéletet jelenlevőkre és távolmaradottakra egyaránt.” A halálbüntetéstől a vádlottak csak úgy menekülhettek meg, ha áttértek a katolikus vallásra vagy írásban lemondtak egyházi szolgálataikról. Sokan ezt az utat választották, csakhogy mentsék az életüket, de 67 prédikátor kitarzott hite mellett és



Michiel de Ruyter admirális.
Ferdinand Bol festménye

Ruyter admirális legfényesebb diadala

nem adott reverzálist.

Ez a protestánsok ellen létrehozott, tevékenységét és ítéleteit tekintve leg hírhedtebb vésztorvényszék már negyedik volt a sorban. Payr Sándor szávaival „Lányi György szemtanú szerint csak mintegy 400-an jelentek meg; pontosabb számítás szerint 284 evangélikus és 52 református lelkész és tanító, összesen 336-an... A törvényszék igazi célját most is Széchenyi György győri püspök árulta el. Midőn ezt az udvarában levő főemberek megkérdezték: mit akarnak annyi lelkész megidézésével, akikről maguk tudják legjobban, hogy ártatlanok, Széchenyi azt felelte: »Magyarországban az evangélikusoknak olyan kötelet fontunk, melyet ha nyakokba rántunk, az evangélikus vallás soha többé lábra nem áll; ha pedig ezt nem tesszük, bajt szerzünk magunknak.«

Három vádpontot olvastak a beidézetek fejére: „*gyalázták a vallást, részt vettek a rebellióban és cimboráltak a törökkel*”. Legkeményebb vádlójuk Kollonich Lipót bécsúj helyi püspök, a magyar királyi kamara elnöke volt. II. Rákóczi Ferenc szerint tőle származott ez a veretes mondat: „*Magyarországot rabhá, azután koldussá s végül katolikusá teszem.*” (E kijelentés elhangzását egyesek később cáfolni próbálták, de több történetíró hitelesnek tartja.)

A bírák elfogultsága és rosszindulata kiolvasható a fennmaradt jegyzőkönyvekből, s egyre nyilvánvalóbbá vált a külföldi megfigyelők előtt is. Payr György írta: „A bécsi holland követ, Hamel Bruyninx Gellért, egy buzgó református, kit később a magyarok atyjának neveztek, vizsgálat alá vette az ügyet, lázadásról vagy hitüldözésről van-e itt szó. Mint szigorú erkölcsű, komoly diplomata, alaposan megfontoltan járt el, a hitrokonság sem tette elfogulttá, hanem követtársával együtt Magyarországra s maga személyesen tartott több fontosabb helyen vizsgálatot s csak ezután írta meg emlékiratát I. Lipót és a holland rendek számára. Ez a fontos kézirat Sárospatakon van, máig sem jelent meg nyomtatásban, pedig ez döntötte el a gályarabok ügyét, ez hatott Lipótra és a holland rendekre s ez a szenvedő hitvallók és mártírok tárgyilagos, alapos igazolása.”

Am, amíg a holland követ lelkiismeretes munkájának eredménye lett, sokan váltak ártatlan áldozataivá I. Lipót ellenreformációs politikájának. Selyey István pápai református püspök különösen bátran védelmezte ügyüket a törvényszék előtt, amivel maga ellen fordította a bírák haragját. Őt és négy társát Berencs várába zárták. „Undok szikla üregbe” vetették őket, mely inkább sír volt, mint börtön, telve piszokkal, férgelékkel. Bilincsekbe verve a legnehezebb munkát végezték téli hidegben, majdnem ruhátlanul. Olyanok voltak már, mint a csontváz. A várparancsnok is megszánta őket, de Kollonich azt írta: „*Ne törődj velük, lesz még annyi föld a berencsi határban, ahova el lehet őket temetni.*” A legszörnyűbb megpróbáltatások azonban csak ezután következtek. Kollonich Lipót nem akart lemaradni Szelepcsényi György mellől, és egyenként prédikátort, akiket a berencsi,

a lipótvári és a komáromi várbörtönök sem törtek meg, gályarabságba küldött. A kegyetlen Gemanner kapitányt bízta meg azzal, hogy a gyászos menetet Nápoly felé vezesse. A megbilincselte prédikátorokat nehéz hegyi utakon keresztül hajtották Triesztig. „A bilincs és a sziklás, hegyes út bizony véresre törte lábukat, vérpirosra festették az idegen rögöt, amerre jártak. *Sarujok, ruhájuk lemállott s legjobban bántotta magyar nemesi önéretüket, hogy Gemanner még a szakállukat, bajuszokat is lenyíratta.*”

Szenvedések és szökések

Hajófenekébe kényszerítve két hétig hánykolódtak 1675 áprilisában a viharos tengeren, amíg megérkeztek Pes-carába. Innen ismét gyalog folytatták az utat, de a sok verés miatt hatan csak Theate városig jutottak. Közük volt a beteg Miskolczi Mihály füleki lelkész, akit a társai addig pokrócba takarva szállítottak. „A további úton Pesculopenatarium helységet elhagyva az öreg Edvi Illés Gergely malomsoki lelkész, ki dysenteriában (vérhasban) szenvedett, számár hátra ültették s két oldalról a társai támogatták. Egy meredek sziklás helyen azonban előre bukott és szörnyet halt. 1675. április 29-én volt ez. Ruháit a katonák levonták s fogolytársait tovább hajta temetetlenül hagyták ott az ebek és madarak martalékául.” Az agyongyörtört emberek közül egyesek elhullottak, mások megszöktek, és veszedelmes kalandok közepette jutottak barátságos körülmények közé. Lányi György, a fiatal korponai rektor például Capra Cotta városánál egy erdőn keresztül talált egérutat. Csodával határos módon eljutott Fürstenfeldig, Kőszegig, majd Sopronig, ahol két hétig rejtőzött Lang Mátyás lelkésznel. Végül Lipcsében kötött ki. Teológus lett, és ott hunyt el 1688-ban. Captivitas Papistica című munkájában 1675-ben beszámolt saját és prédikátor társai szenvedéseiről. „Ugyanitt sikerült elmenekülni Masnitius Tóbiás illavai lelkésznek és Simonides János breznóbányai rektornak is, kik szintén leírták szenvedéseiket.” Sok prédikátor nem jutott el Nápolyig, néhányan pedig később hunytak el. Az élőket egyenként ötven aranyért megvásárolták, s ettől kezdve az eddigieknél is borzalmasabb gyötrelmek vártak rájuk. Félmeztelenül, tűző napsütésben, evezőpadokhoz láncolva, idegen rab-szolgákkal együtt, étlen-szomjan kellett dolgozniuk. Aki lankadt, azt korbácsütésekkel serkentették erőteljesebb munkára. „A súlyos evező minden rántásra majd a karjukat tépte ki, ha szemközt kapták a hullámokat. S ilyenkor még a szájukat is felpéckelték, hogy ne jajgathassanak... térítő barátok és jezsuiták is özönlöttek reájuk, kik hitehagyás fejében ígértek szabadulást. Július 2-án hetet még messzebb Szicília szigetére vittek közülök hajón a franciák ellen. Ezek közt volt Zsédényi István dör-gicsei, Mazári Dániel tamási és Tinkovics János lesti lelkész. Zsédényi a kínok közt agyhártyagyulladását kapott s már a tengerbe akarták vetni. Mazári Dániel meg is halt Szirakuzában, Tinkovics Nápolyba visszatérve halt meg. Ugyanitt Nápolyban lehelték ki lelküket Borhidai Miklós rábaszent-andrási evangélikus, Szilvási István

császári és Füleki István gömörnap-rági református lelkészek s Paulovics Mihály turócszentmártoni evangélikus rektor.”

A prédikátorok kiszabadultak

A magyar gályarab lelkészek olyan elképesztő szenvedéseken mentek keresztül, amelyek még a kor mércéjével mérve is rettenetesek voltak. Szerencsére akadtak tisztességes, segítőkész kortársak, akik sokat tettek megmentésükért. Két nápolyi evangélikus kereskedő, Weltz György és Fülöp gyakran látogatták, és amennyire lehetett, segítették őket. A nürnbergi Zaff Miklós orvos-lelkész pedig Velencéből levelezve igyekezett felhívni Hollandia, Svájc, Anglia és Németország figyelmét a magyar gályarab prédikátorokra. A már említett bécsi holland követ, Hamel Bruyninx is átadta emlékiratát I. Lipótnak. A hollandok azonban ennél többet is tettek. Gyűjtést indítottak, így a fejenkénti száztalléros váltságdíjat Bruyninx letehetette az életben maradt gályarabokért.

A szabadulást jelentő döntő mozzanat kétségkívül a nagyszerű és tiszteletre méltó Michiel de Ruyter holland admirális nevéhez kötődik. Amikor küldetésének megfelelően Nápoly felé közeledett hajóhadával, ütközben levelet küldött a nápolyi alkirálynak, mellékelve Bruyninx követ iratát. Payr Sándor szerint az alkirály a nápolyi törvényszékkel megvizsgálta a magyar gályarabok ügyét, s ez is ártatlanoknak nyilvánította őket.

„*Vége 1676. február 11-én maga Ruyter jelent meg hajóhadával a kikötőben s erre a nápolyi alkirály azonnal elrendelte a gályarabok szabadon bocsátását. Ruyter tengernagy sok diadala*

között ezt becsülte legnagyobbra.” Huszonhat magyar prédikátor léphetett az admirális hajójára (összesen harmincketten maradtak életben). Az admirális így hártotta el Harsányi István rimaszombati lelkész hálalkodását: „*Mi itt csak Istennek voltunk eszközei, Istennek adjatok hálát.*” Az admirális így emlékezett vissza a gályarabok kiszabadítására: „Sok győzelmet vívtam életemnek minden rendiben ellenségeim felett, de az én legfényesebb diadalom az, mellyel Krisztusnak ártatlan szolgáit az elviselhetetlen terhek alól kiszabadítottam.”

A magyar gályarab prédikátorok megmentője ezután már csak két és fél hónapig élt. Szicília partjainál, a Siracusai-öbölben egy ágyúgolyó megsebesítette a lábát, és a seb elfertőződött. A kiváló flottaparancsnok ebbe halt bele április 29-én. Amikor Szent II. János Pál pápa 1991-ben Magyarországon járt, részt vett a debreceni református Nagytemplomban tartott ökumenikus istentiszteleten. *A szent-tya ez alkalommal — a kiengesztelés jeleként — megkoszorúzta a gályarab prédikátorok emlékművét, amelyet egy debreceni özvegyasszony kezdeményezésére állítottak 1895-ben.* Történelmi egyházaink már régóta új utakon járnak. Nem ellenfelet, hanem szövetségest látnak egymásban, s az összefogás, a kölcsönös megbecsülés jegyében tevékenykednek. A hitükért áldozatra kész, minden szenvedést vállaló prédikátorokra és az őket kiszabadító Ruyter admirálisra minden magyar ember kegyelettel és tisztelettel emlékezhet.

Bánó Attila
(Magyar Hírlap)

Felhívás a Viktóriai Magyar Közösségekhez

Az 1956-os forradalom és szabadságharc 60. évfordulóján a Viktóriai Magyar Tanács a Magyar Konzuli Iroda támogatásával, egyhetes eseménysorozattal szeretne méltóképpen emlékezni a hat évtizeddel ezelőtti hősökre a Dél Keresztje alatt, Melbourneben.

Október 23-án reggel koszorúzás lesz a Carlton-i emlékműnél, majd református istentisztelet North Fitzroy-ban.

Délután ökumenikus istentisztelet a Wantirna-i Szent István templomban, majd koszorúzás a Melbourne-i Magyar Központ Emlékparkjában.

Egy hétig nyitva tartó fotókiállítás lesz október 23-tól a Magyar Központban, melynek megnyitóját követően kulturális műsort szervezünk az Ifjúsági Teremben. A kiállítás keretében számos történelmi és irodalmi előadás hangzik majd el a helyszínen. Október 30-án egy galaebéddel egybekötött kulturális műsor zárja a programsorozatot.

Ahhoz, hogy mindezt meg tudjuk valósítani, a közösség anyagi támogatására van szükség!

Ennek érdekében augusztus 6-án műsoros vacsorát tartunk.

További részletekért figyeljék a hirdetéseket!

Kérjük Viktória magyar lakosságának támogatását, mellyel kimutathatjuk 1956 eszmeiségéhez való elkötelezettségünket!

Fodor Sándor

Ha mindig a fantáziátlan, kicsinyes félemberek akarata érvényesült volna, egyetlen híd sem ívelne át a Duna felett, s talán még mindig komppal járnánk át Budáról Pestre, hogy a révszek zsebet megtömjük garasainkkal. És bizony Esztergom és Párkány között is mélan figyelhetnénk a felrobbantott híd megmaradt roncsait, hallgatva a kis komp dohogó motorját, és Géza bácsi bölcs figyelmeztetését az örvények közelében: „Pozor!” De a budai királyi palota sem mutatná körvonalában sem a mai fenséges képét, mert hisz mennyi ellenkezést váltott ki, hogy megnagyobbítsák a kiegyezés után, s ehhez magát a várhegyet is kicsit megtoldják. Hogyan gúnyolódtak az akkori nyafogók, hogy a főváros a Gellért-hegy szikláit és a Duna közé rakpartot robbantott, s ha már ezt megtette, a hegy szikláit kőfaragókkal szebbé, „attraktívabbá” tette.

Gondoljunk csak Párizs híres jelképére, az Eiffel-toronyra. *Mennyi ellenállás, gúny, nyálazás és szitok kísérte a mérnök grandiózus elgondolását, hány híres művész fanyalgott „az ő régi Párizsát” siratva? És hány „vitriolos” szózuhatag parentálta el a Várkert Duna felőli épületeinek, parkjainak felújítását éppen csak pár éve Budán?* Mennyi gyűlölettől fröcsögő indulat jelent meg a Kossuth tér felújításakor, hány fogadatlan prókátor „tiltakozott” szegény József Attila nevében, hogy

A Várban felejtett jaguár

„eldugják”? De ha már az Országháznál tartunk: mennyi kicsinyes, beszűkült, jövőt nem látó heccelődés kísérte az építést! „A világ végére teszik, a pusztába — mondták —, gyártelepek közé!” És gondoljunk arra a rengeteg fölösleges betűheccre, amely a Nemzeti Színház körül örvénylett évtizedekig, inkább évszázadig. Kádárék felrobbantották. Újat nem építettek. A nemzeti közadakozás sem sikerült. Mintha ennek a nemzetnek nem járna Nemzeti Színház, királyi vár, diadalíves híd, negyvennyolcas emlékmű. Maradjon minden a régi. Magas bérc sem jár, és sós tenger sem.

Mennyire egymásra talált és talál minden korokban a kinevezett „progresszió”, az értékhezudó „európai látóköri” és a kicsinyes, zsebre, hatalomra dolgozó reakció. Mert ez az igazi reakció! Ez csúfolta meg a szabadságot, beszűkítve saját kizárólagos és perverz szabadosságába. Ez vonná meg tőlünk a jogot, hogy hegyekről és tengerről álmodjunk. Mégis megtesszük a szabadság jegyében. Ha van nemzet, amely utolsó emberéig, utolsó véréig érdekelt az európai, sőt világszabadságban, az a magyar. Izzágának tűn-

hetünk, talán fantasztának is. Mi csak akkor mehetünk hegyekbe, ha szabadok vagyunk, s azok a népek is szabadok, amelyek a történelmi szerencse okán magas bércekkel rendelkeznek. Csak akkor mehetünk tengerhez, ha a közeli tengerpartokon is egyformán ragyog ránk a nap. A Nap lehet kozmopolita (ha már impresszionista is), de mi nem szegény rokonként akarunk lézengeni ebben a szabad Európában. Nekünk tengerünk az Óperenciás-tenger, hegyeink az égig érnek: nekünk van álomunk.

Szívesen tanulunk. Be is fogadjuk, aki jó szándékkal jön: mást sem tetünk ezer éven át. Az első híd felépült, a Vár is, a Hősök tere, a Nagykörút, az Andrassy út, a többi híd, felépült Budapest! Építették magyarok, németek, angolok, franciák, szlovákok, zsidók. Budapest épült! Talán már készen is lenne, ha nem rabolják meg, nem rombolják porig újra meg újra. Legutóbb 1956-ban. S magunk is békeidőben! Igénytelenségünkkel, esztelenségünkkel. Most már a mi dolgunk, hogy Budapest Athén is, Párizs is legyen! Megrabolt szelleme, leromlott külseje megújodjon. Amikor itt lett volna az

ideje, mindig jött a légszomjas ijedség. Már majdnem Párizs volt, de kihúzták lába alól a talajt. Vajon mi lenne Párizs Bretagne, Burgundia, Elzász, a Riviéra, a Loire mente nélkül?

A város, a nemzet most fellelegezne. Mint tette utoljára 1956. november 23-án, szombaton, a hűvös, esős — majdnem havas — esti szélben. Megint egy kis friss levegőre vágyunk. Kicsit fejlődőnk. Párizsban, a Rue Vaugirardon ma más illatok terjengnek, mint 1906-ban. Még nem szagok, de már nem is azok a rejtélyes illatok. Még él ott egy titok, ami a hunokat oda vonzza, de már nem kell oda vágyódnunk. Rá kell jönnünk, hogy itt kell megcsinálni Európát. Budapest. A Prágából menekülő Rilke, a Pestről szökő Ady, a világ összes művésze egy álmot kergetett, de ebből mára legfeljebb a Lajos-aryak csengése maradt. Európa megint valamiféle erjedésben van. Még él és létezik, de most sincs velünk, mert máshol tart. Most az önpusztításnál. És közben áldozati szerepre kényszerül. Nagy birodalmak, erős, szilárd alapú akaratok áldozatává válik. Felkészületlen, ez jól látszik.

Szétépítik előbb-utóbb a birodalmak, nekünk ebben még annyi szerepünk sem lesz, mint egykor katonáinknak a Donnán. De ez a jó! Ezért kell felkészíteni a lelkiünket a küzdelemre, amely már régóta folyik. Ez csak úgy lehetséges, ha hiszünk benne, hogy értékesek vagyunk, hogy örömeire létezőnk az Istennek, hogy az édes anyanyelvünkönél s általa meséinknél, dalainknál, verseinknél, vallomásainknál semmi, de semmi sem értékesebb. Ha ezt nem hiszük, akkor jönnek majd furcsa idegenek, és üvegyöngyöket adnak, s mi odaadjuk a városainkat, lányainkat, szerelmeinket, földünket, hitünket. A léleknek vannak titkos zugai, ahol jól érzi magát. Templomok, szentélyek ezek, de lehetnek egy fa tövében, ahol valaha megcsókoltunk egy lányt, lehetnek utcák zugaiban, ahol kapuajba bújtunk heves nyári zápor előtt, parkokban, múzeumokban, egy szuggesztív kép előtt, valami deleges vonzásban, koncertteremben han-

gok bűvöletében, meggyötört aggasztások élő sejtjeiben, vagy bimbózó alabástrom leánytestek selymes lankáin.

Mit kezdünk budapesti tereinkkel? Most is azt mondom: *foglaljuk vissza őket!* A lelkek zugai számára. Szám-talan helyen megtörtént az elmúlt években. Most nagy terv van napirenden. A Várnegyed megújítása. Ideges, betűhecces a hangulat. Pedig életet kell vinni a Várba. Élet ott van, ahol szívverés, ahol lélegzet, ahol gondolat, ahol cselekvés. Könyvtárban van gondolat. Galériában van lélek, ha nyitott. Be kell költöztetni a Várba az életet, s ehhez bizony kellenek hívogatók kapuk is. Meg kell tenni. A Szent György tere újra kell formálni. Az elnöki palota, a kormány székhelye nem kisajátítható. A miénk. A nemzeté. Száz évekre kell tekinteni, mert itt leszünk akkor is. A foghíjakat be kell építeni értelmes funkciók jegyében. Élet a hivatal is, a minisztérium is. Élet a lakóház is. A könyvtár, a levéltár, a múzeum is. A tegnappal riogatók, a kicsinyes félemberek majd elhallgatnak.

Minden, ami életet lehel fáradt lelkünkbe, városunkba, országunkba helyes, mert eltérít végzetesnek tűnő fásultságunktól. De mindent körültekintően és ésszel! Van rombolás, ami épít. És van építkezés, ami rombol. A Bastille hült helye épít, mint ahogy a pesti „Újépület” elbontott szelleme is. Merengjünk a Mátyás-templomban jegy nélkül, a (rég) Országház pincében igyunk meg barátainkkal egy kancsó bort, füttyüljünk fel a lányoknak a kollégium nyitott ablakain át, hallgassuk meg Szörényiékét a Várklubban, táncoljunk a szökőkútban mámoros szabadságban. Ez a múlt. De az is lehet, hogy szebb napok is jönnek! Aki a Várba költözik, tudnia kell — *s én tudom —, hogy alatta a rejtélyes barlangokban megfontoltan, de éhesen ott garázdálkodik egy éhes jaguár, akit nagyúri gazdája felejtett ott valamelyik ostrom elől menekülve.*

Szerencsés Károly
(Magyar Hírlap)



A VIKTÓRIAI MAGYAR TANÁCS

műsoros vacsorát rendez

három táncsoport szereplésével

2016. Augusztus 6-án, Szombaton 18 órától

a Magyar Központ Ifjúsági termében

760 Boronia Rd Wantirna

Az 1956-os forradalom és szabadságharc

60. évfordulója tiszteletére tervezett

Nagyszabású

1956-2016 EMLÉKHÉT javára

A műsor után Ági és Pityu tánczenéje szórakoztat

Belépőjegy egységesen **30 dollár**

12 éves korig ingyenes

gazdag tombola

a jótékonyági rendezvény adományozóit külön elismerjük

Jegyrendelés **Fodor Jolka** telefonszámán:

5996 4006

BOCSKAI KÓRUS MEGHÍVÓ

SZERETTEL MEGHÍVUNK, HOGY LEGYÉL RÉSZESE
A 2016 JÚLIUSÁBAN MEGALKULÓ BOCSKAI FELNŐTT KÓRUSNAKI

Várjuk mindazok részvételét akik szeretnek énekelni és szívesen tagjai lennének egy új, formálódó közösségnek! Zenei előképzettség nem szükséges!

Kóruspróbák minden második vasárnap, egészen karácsonyig.

Az első próba **2016. július 17-én 9.30 - 10.50-ig** a református templomban (123 St. Georges Road, Fitzroy North)

Téged is szeretettel hív és vár: **Plicher Dorka** (kórusvezető)





SPORT

szerette, bár a mendemondákkal el-
lentében **Kádár János** talán ha egy-
szer volt Vasas-meccsen. Gáspár Sán-
dor és Biszku Béla rendszeresen járt
nálunk. De hogy visszatérjek a mához,
a XIII. kerületi polgármester, **Tóth
József** az, aki sokat tett azért, hogy a
Vasas még ma is létezik, pedig a ma-
gyar focinak nagyon nagy szüksége
van erre a patinás, öreg klubra és arra,
hogy ne mindig a kiesés szélén táncol-
jon.

— *De térjünk vissza önmre! Úgy
tudom, meglehetősen kalandos gyerekkora volt.*

— Budapestem születtem, de nem
sokkal később Balatonszárszóra költözött a család, és csak 1938-ban jöt-
tünk vissza a fővárosba. Van egy nővé-
rem és egy húgom, én pedig ott lent, a
Balaton mellett a réten meg a focipá-
lyán szórakoztattam a nyaralókat lab-
daművészetemmel.

— *Gondolom már gyerekkorban volt
kedvenc csapata.*

— Hogyne lett volna. Mint akkoriban
a legtöbb kölyök, én is óriási Fradi-
drukker voltam. Büszkén mondhatom,
még Rudaséknak szedtem a labdát.
Természetesen úgy volt, hogy a Fradi-
ba igazolok, de **Szárász István**, a Fe-
rencváros akkori elnöke keresztbe
tett, mert azt mondta, nem kell nekünk
egy Hunyadi páncélos. Vérig becsapva
éreztem magam, és pokolian rosszul
esett. Pedig a híres Fradi B-közép is
elkönyvelte már, hogy ott, az Üllői
úton fogok focizni.

— *Mi volt ez a Hunyadi páncélosság?
Úgy hallottam, alig tizennyolc évesen
fogságba került.*

— Zajlott a második világháború, és
engem kölyökként, 1944 decemberé-
ben behívtak katonának. Elvittek a
Csallóközbe. Először amerikai hadi-
fogságba kerültem, és mindenki azt
hitte a háború vége felé, hogy mehe-
tünk haza, mert zakatolt a vonat, de
nem Budapestre, hanem a Szovjetu-
nióba vitt bennünket. Borzalmas él-

mény volt, mert a marhavagonból ki-
nézve, Pestnél éppen a mi házunkat
láttam, és nem tudtam, hogy mikor
láthatom viszont a szeretteimet.

— *Voronyezsbe került?*

— Voronyezsben csak a legvégén
voltam. Több munkatáborot is megjár-
tam, s volt némi szerencsém, mert
ahol én megfordultam, a tábortan
szerették a sportot. Lägerbajnokságot
írtunk ki, mi több, a németekkel ösz-
szehoztunk egy válogatott csapatot.

— *Nyilván emlékszik szabadulása
napjára.*

— Amikor hazahoztak bennünket,
akkor bevitték a Mosonyi utcai ren-
dőrségre, ahol három vagy négy hétig
voltunk. Amikor aztán kiengedtek,
első utam a nővéremékhez vezetett.
Húsz forint volt a zsebemben. Még ma
is beleborzongok, hogy milyen volt az,
amikor becsengettem hozzájuk.

— *És a szülőkkel való találkozás?*

— El tudja képzelni, hogy hat év után
milyen találkozni a szülőkkel. A sógo-
rom ment be először, mert féltünk,
hogya az édesapám és az édesanyám
meleg, rosszul lesz. Ezért a sógorom
ment elől, és azt mondta az édesapám-
nak: papa, hazahoztam a Józsit? Apám
szólni sem tudott, elsírta magát, mint
ahogy az anyám is, és akkor már a só-
gor sem bírta tovább. Beléptem a szo-
bába, és azt mondtam édesanyámnak:
nehogy elájuljon!

— *És a futball? Hogy a Fradinak nem
kellett jelentkeznie a Vasasnál?*

— Nem jelentkeztem sehol. Otthon
szomorkodtam, amikor kopogtattak,
Baróti Lajos állt az ajtóban, és azt
mondta, szeretné, ha a Vasasba iga-
zolnék. Baróti a magyar futball egyik
diplomátája volt, kevesen értettek úgy
az edzői szakmához, mint ő.

— *Látom, elérzékenyült. A megpró-
báltatások és a nélkülözések után
mennyire kárpótolta az élet, hogy a
Vasasban futballozhatott?*

— Mindent a jó Istennek köszönhetek.
Én pici gyerekkoromtól kezdve vallá-
sos nevelést kaptam, rendszeresen
jártunk templomba, és járok a mai
napig. Hiszem, hogy mindent a jó
Istennek köszönhetek.

— *Akkor a Teremtő segítette ahhoz,
hogy 1957-ben tagja lehetett a Vasas*

első bajnokcsapatának.

— Mivel 1956-ban volt a forradalom,
utána az első bajnokság még tizenegy
fordulós volt, de mi nyertük a bajnoki
címet. Szilágyi Gyula volt a gólkirály,
tizenhét góllal. A szép dolgok, ma már
emlékek, csak ezután jöttek, mert a
bajnoki cím feljogosított bennünket
arra, hogy indulhattunk a Bajnok-
csapatok Európa Kupájában. Kivertük
a holland Ajaxot, az elődöntőben pedig
a Real Madriddal kerültünk össze.
Madridban négygólos vereséget szen-
vedtünk, de a Realban akkor olyan
nagyságok játszottak, mint Kopa, Didi,
Santamaria, Di Stefano és nem utolsó-
sorban persze Puskás. A visszavágót
százezer néző előtt rendezték a Nép-
stadionban, és sporttörténelmi győzel-
met arattunk: Bundzsák és Csordás
góljával legyőztük a nagy Realt.

— *A Vasas akkoriban viszont a párt
csapata volt. Önöknek, játékosoknak
be kellett lépniük a pártba?*

— Á, nem. Voltak ugyan párttagok a
csapaton belül, de senkit nem kény-
serítettek, hogy párttag legyen. En
sem voltam az.

— *Amikor a kor hatalmasságai be-
mentek az öltözőbe, vagy csak úgy
megjelentek, mindenkinek összeszo-
rult a toroka?*

— Nem mondhatnám. Amikor meg-
nyertük a Közép-Európa Kupát, Gás-
pár Sándor jött be az öltözőbe, és gra-
tulált. De Kádár Jánost talán egyszer,
ha láttuk.

— *Úgy tudom, hogy Gáspár Sándor-
nak köszönheti, hogy Sebes Gusztáv*

*kétszer is meghívta a magyar váloga-
totba.*

— Igen. Jól tudja. Gáspárnak köszön-
hetem, ő ajánlott be Gusztáv bácsinak,
mert 1955-ben talán én voltam a leg-
jobb formában lévő csatár. Sebes
Gusztáv nem örült. Ő csak Hunyadi
Lacinak hívott a háborús kaland miatt,
de órála mindenki tudja, hogy megrög-
zött kommunista volt. A második válo-
gatott meccsemet Budapesten, a své-
dek ellen játszottam, 4-2-re nyertünk,
és a mérkőzés után Sebes közölte
velem, hogy nem kell többet a váloga-
totba jöjjek.

— *Amikor befejezte a játékot, úgy
tudom, megpróbálkozott az újságírás-
sal is. Miért nem lett mégsem sport-
riporter?*

— Tabák Endre volt akkoriban a
Nemzeti Sport főszerkesztője, óriási
Vasas-szurkoló. Németh Gyulának és
Várkonyi Sándornak, no meg Borbély
Pálnak sokat köszönhettem. De vala-
hogy nem éreztem e szakma szépségét,
és két év után abbahagytam.

— *Hogyan élt, hogyan él?*

— Az első feleségemtől elváltam, tőle
van egy fiam, aki ötvenhárom éves. A
második feleségemet úgy ismertem
meg, hogy volt már egy lánya, így én
ott nevelőszülő lettem. De ő férjhez
ment, és megajándékozott bennünket
két fiúunokával. Mindkettő megpró-
bálkozott a focival. Ám aztán megun-
ták, és foci nélkül élnek a mindennap-
jaikat. De nem muszáj mindenkinek
futballozni.

Zöld-fehér szív dobog piros-kék mezben

A közelmúltban ünnepelte 89. születésnapját **Raduly József**, a Vasas egykori válogatott labdarúgója. A ma is fiatalos csatár több mint kalandos életet tudhat maga mögött. Fiatalos hévvel mesélt életéről, pályafutásáról, örömeiről, bánatairól, sikereiről. Az emlékek néha még a könnyeit is előcsalták.

— *Nagy születésnap bulit tartottak?*

— Nem. Az én koromban már nincs bulik, dáridók, szép csendesen telt el. Csak a feleségem és fiam köszöntött fel. Nem volt torta, nem volt nagy felhajtás.

— *És a Vasas-szurkolók?*

— Senki, csak a család.

— *Azért még meccsre jár?*

— Olykor megfordulok a Fáy utcá-
ban. Éppen a napokban beszéltem a
Vasas elnökével, **Markovits Lászlóval**,
mert a klub tiszteletbeli elnöke
vagyok, és Laci mondta, hogy a jövő-
ben megkapom az örökös tiszteletbeli
tagságot is. Nagyon jólesik, hogy eny-
nyire megbecsülnek. Csak az a baj,
hogy az akkori csapatból már alig él
valaki, úgy tudom **Berendi Pali** és
Teleki Gyula, a többiek már az égi
pályákon fociznak.

— *Mikor lesz újra olyan Vasas, mint
mondjuk az 1957-es volt?*

— Talán már soha. A Vasast csak
egyetlen hatalom, a Kádár-rendszer

Melyik magyar Himnusz megy Rióba

Sokan emlékeznek, hogy fészengett Szilágyi Áron kardvívó olimpiai bajnok a londoni olimpiai dobogó tetején, hallva a brit fővárosi filharmonikusok fals játékát. Ám az MNO megkeresésére a Magyar Olimpiai Bizottság egyértelművé tette, nem ismétlődhet meg a londoni Himnusz-botrány Rióban, az Erkel-társaság 2013-as változata utazik az olimpiára. Remélhetőleg sokszor játsszák majd.

Az előző ötkarikás játékokon, Londonban nyolc alkalommal is bejátszhatták, ám először, Szilágyi Áron kardvívó elsőse után még egy teljesen fals változat szült, ami kiverte a biztosítékot mind a magyar közvéleményben, mind a MOB-nál. Érdekes módon nemcsak a magyarok, de a hollandok még a 16. században keletkezett himnuszát is teljesen szétronsolták a Londoni Filharmonikus Zenekar kapkodó zenészei – nem csoda, 52 óra alatt kellett rögzíteniük több mint 200 nemzet himnuszát, a BBC akkori tudósítása szerint kevesebb mint negyed munkaóra jutott egyetlen nemzeti induló feljátszására az Abbey Roads Studiosban.

A Magyar Olimpiai Bizottság gyorsan lépett, így a továbbiakban egy elfogadhatóbb változatot hallhattak Gyurta Dánielék.

A hasonló helyzetek elkerülésére a MOB felkérte az Erkel Ferenc Társaságot, hogy állítson össze egy jól énekelhető, 90 másodperces változatot a Himnuszból. A társaság Somogyváry Ákos vezetésével neki is látott a munkának, és 2013-ra a MÁV Szimfonikusok kezei közül kikerült a nagy mű: a korábban megszokottnál kissé gyorsabb, egy tiszta kvarttal (négy hanggal) lejjebb elhelyezett művet pró és kontra is kritika alá vette a közvélemény.

Hogy mennyire voltak jogosak az akkori kritikák, azt valójában az Erkel-társaság Himnuszának elterjedtsége – vagy el nem terjedtsége – mára talán eldöntötte.

A kérdés ettől még kérdés maradt: valójában melyik Himnuszt viszi el a MOB a riói olimpiára? A válaszokért Siklós Erikhez, a Magyar Olimpiai Bizottság sajtósához fordultunk, aki megkeresésünkre közölte: az Erkel-társaság által elkészített, 90 másodperces, az előírások miatt korusmentes Himnusz szólhat majd, ezt befogadta a Nemzetközi Olimpiai Bizottság is.

Magyar Pékség

Hazai ízek, bő választék hazai tudás és gyakorlat alapján.

Specialitásunk a fonott kalács valamint az eredeti magyar pogácsák.

ÚJDONSÁG:

Minden pénteken és szombaton

friss lángos

Hungarian
Bakehouse

126 Main St. Croydon VIC 3136

Tel.: (03) 9723-1807

E.mail: info@hungarianbakehouse.com.au



Nyitva hétfő kivételével
minden nap
reggel 8.30-tól du. 4.30-ig.

1 Centre Road,
Brighton East 3187

Tel.: 9592 4222

email: cafe@hartartplus.com.au

www.hartartplus.com.au

Minden vasárnap "jó ebédhez szól a nóta"
az asztalnál Kroyherr Sylvester énekes, gitárral

Újra napi kétszer kellene aludnunk

Egészen az iparosodás koráig a napi kétszeri alvás volt a normális — az ember elaludt este, felkelt pár óra múlva, tett-vett a házban, majd visszaaludt. A dupla alvás csak a 19. században tűnt el végleg, de könnyen lehet, hogy jobban aludnánk, ha újra bevezetnénk.

Nem véletlen, hogy sokan annyira szeretünk délután sziesztázni: egészen az iparosodásig, azaz a 18. század második feléig az volt a természetes, ha valaki kétszer aludt egy nap. A legelterjedtebb felosztás az volt, ha napnyugta után lefeküdt a család, majd három-négy óra múlva felkelt, tett-vett a ház körül, majd újra visszaaludt napkelteig. Ma a társadalom egyharmada szenved valamilyen alvási rendellenességben — ez a korábbi tendencia azonban bizonyítja, hogy az, ha valaki felébred az éjszaka közepén, nem biztos, hogy problémát jelent.

A két alvás közötti éberség ugyanis hosszú évszázadokig, sőt, talán sokkal tovább égett bele az emberi szervezetbe.

A történelem során akár még afrikai és dél-amerikai törzsek feljegyzéseiben is találhatunk említéseket a megzavart alvásról, ahol gyakran első és második alvásként szeparálják a ma már egybeolvasztott alvási ciklust.

A történészek szerint az iparosodás előtti Európában is ez volt a normál alvási mechanizmus.

Ma már tudjuk, hogy a délutáni szieszta jó hatással van az agyműködésre, a memóriára és az éberségre, és természetesen a hangulatra is. A déli országok lakói, akik még mindig megtartják a délutáni pihenőidőszakot, sokkal kevésbé stresszesek, és nyugodtabb életvitelt folytatnak. Ez bizonyítja, hogy a kétszakaszos alvás könnyen természetessé tud válni, és talán érdemes lenne a rohanó életvitelű országokban is bevezetni.

Miért érez gombócot a torkában, ha szomorú?

Ha nagyon boldogok vagy szomorúak

Tanár úr kérem

Válaszok a legutóbb feltett kérdésekre a válasz: 1. A kabaré c. musicalé, 2. Babits Mihályé, 3. A zöldhályogé, 4. Etiópiáé, 5. Boncsok, 6. Négyezer:1492-ben, 1493-ban, 1498-ban, és 1502-ben, 7. Ghanáé, 8. Quartier Latin, 9. A kötél ált. halálra ítélt Göring megmérgezte magát, 10. Paraguayé.

E heti kérdéseink:

1. Mi a neve a prágai régi városháza híres toronyórájának?
2. Melyik előtag jelöli az alapmértékegység milliádszorosát?
3. Hogy nevezik a fejből elmondandó szöveget, a könyv nélküli tanulást?
4. Kinek a múzsája volt Beatrice Portinari?
5. Mit jelentett a nyelvújítás korabeli szó:újdondász?
6. Verdi és Wagner ugyanabban az évben született. Melyik évben?
7. Mi a neve az észak-amerikai indiánok békepipájának?
8. Mi az ismert idegen elnevezése a csillagok nevéülödségnek?
9. Hány foknál fagy meg a benzin?
10. Melyik ország pénzneme a litas?

Válaszunkat a jövő heti újságban olvashatják:

Összeböngézte: B. L.

Egyperces tudomány

vagyunk, úgy érezzük, hogy a torkunk összeszorul — ez a furcsa sajátosság szoros kapcsolatban van azzal a reakcióval, hogy ugyanekkor könnyekkel telik meg a szemünk is. Valójában nem gombócot, hanem a gégefedő nyitva tartásáért küzdő izmokat érzékeljük ilyenkor.

Ahhoz, hogy megértsük a „gombóc a torokban” jelenséget, először muszáj szót ejtenünk egy kicsit arról, miért sírunk, ha nagy bánat vagy hirtelen öröm ér minket. A sírás egyfajta természetes válaszreakció, ami a kutatók szerint azért alakult ki, hogy jelezzük a környezetünknek: *sebezhetőnek érezzük magunkat, és támogatásra van szükségünk.*

Ez az emberi evolúció egyik fontos állomása lehetett — mégpedig azért, mert az ember kifejezetten társas lény, és ezen társak nélkül nagyon valószínű, hogy képtelen a túlélésre.

Amikor az érzelmeink eluralkodnak felettünk, az autonóm (vegetatív) idegrendszerünk működésbe lendül, és különböző önkéntelen folyamatokat indít be a testünkben. Ez az a rendszer egyébként, ami például a „harcolj vagy menekülj” ösztönt is beindítja — ehhez és az érzelmi reakciókhoz is plusz oxigénre van szüksége a szervezetnek. Ez értelemszerűen több és nagyobb belégzésekkel is jár.

Ahhoz, hogy minél több oxigén jusson a vérünkbe, az autonóm idegrendszer arra utasítja a gégefedőt (azt az apró szervet, amely felelős a nyál, a bejutó étel és a levegő szétválasztásáért a torokban), hogy olyan sokáig maradjon nyitva, ameddig csak képes rá, így juttatva minél több levegőt a szervezetbe.

A gombócot a torkunkban azonban nem maga a gégefedő, hanem az ezt nyitásra kényszerítő, megfeszült izmok okozzák, ezeket érzékeljük úgy, mint egy idegen testet. A jelenséget egyébként glóbuszérzésnek is nevezik, és stresszes szituációkban bárkinél kialakulhat. Ha ez a szituáció elmúlik, a „gombóc” visszahúzódik.

Tudja, melyik a legmagasabb hegycsúcs?

Valószínűleg kevesen vannak, akik ne tudnák, hogy a Föld legmagasabb hegye a Mount Everest — ha azonban nem a tengerszint feletti magasságot mérjük, hanem az abszolút legmagasabb hegyet, akkor nem a Himalája rekordtartója vezet.

A Mount Everest tengerszint feletti magassága 8848 méter, ezzel a legmagasabb hegynek számít a bolygón. Ez azonban csak akkor van így, ha tengerszint feletti magasságot mérünk — ha a Föld magjától vett abszolút magasságra gondolunk, akkor a Chimborazo nevű ecuadori kialudt rétegvulkán sokkal magasabb, mint az Everest.

Tengerszint feletti magassága 6267 méter, de csúcsa a Föld felszínének a magtól legtávolabbra eső pontja, hála az egyenlítői kidudorodásnak. Bár az Everest csúcsa a tengerszinthez képest magasabban van, az Egyenlítő környékén a Föld átmérője nagyobb, mint az Everest szélességén — így a Chimborazo megveri az Everestet 2168 méterrel.

Aztán ott van a hawaii Mauna Kea, amely 4207 méterével az imént említett hegycsúcsok közelébe sem érhet. Ha azonban a környező tengervíz

„lecsapolnánk”, a hegy nettó magassága 9330 méter lenne az aljától a csúcsáig, az Everest elbújhatna mellette. A Mauna Kea azért tudott ilyen magasra nőni, mert óceáni kéregre rakódott, ami sokkal sűrűbb, mint az Everest alapját képező kontinentális kéreg. Ennek köszönhetően az előbbi sokkal nagyobb súlyt is elbír, mint az utóbbi. A szunnyadó pajzsvulkánon egyébként több csillagászati teleszkóp is található.

Kovászos uborka

A virginiai College of William and Mary kutatói alaposan tanulmányozták, milyen hatással vannak az emberi szervezetre a különböző erjesztett savanyúságok, mint a kovászos uborka vagy a savanyú káposzta.

A kutatás során kiderült, hogy az erjedés során keletkezett vegyületek olyan neurokémiai reakciót indítanak el, amelynek során több szerotonin termelődik az agyunkban.

A szerotonin egyfajta „örömhormon”, melynek hatására kevésbé leszünk hajlamosak a migrénre vagy a depresszióra, sőt, az idegi, étkezési vagy szexuális zavarok is ritkábban fordulnak elő!

Ez azt jelenti, hogy a kovászos uborka és a savanyú káposzta kiváló természetes antidepresszánsként működik, és nincs szükségünk hangulatjavító gyógyszerekre!

Ráadásul ezek a savanyúságok tele vannak számtalan értékes tápanyaggal is! Érdemes akár magában is fogyasztani őket, hiszen ellátnak vitaminnal és távölt tartanak a depressziótól!

AZ ÓRAMUTATÓ JÁRÁSÁNAK MEGLEPŐ KÖVETKEZMÉNYEI

Gondolkodott már azon, miért éppen az óramutató járásával megegyezően jár az óramutató? Az indok egyszerűen a megszokás: amikor először napórákat használtak az idő múlásának mérésére, egy kar, a gnomon árnyéka mutatta az időt a karra merőleges felületen. A Nap keleten kel és nyugaton fekszik, az árnyék pedig emiatt olyan irányban mozog körbe, amit ma az óramutató járásával egyező iránynak nevezünk.

Amikor az ókori Egyiptomban és Mezopotámiában megalkották az első napórákat, megfigyelték ezt a jelenséget, majd hosszú évszázadokon át ez volt a legpontosabb időmérő eszköz. Olyannyira, hogy amikor megalkották az első mechanikus órákat, a napórákhoz igazították a szerkezetet, hogy pontosan mérjen. Az első mechanikus óráknak csak egy mutatójuk volt, hiszen a napórát vették alapul a megalkotásukhoz. Elég pontosan mutatta az időt ez is, bár a percek meghatározásánál akadhettek gondok.

Az óramutatók járásához nagyon sok mindent köthetünk. Például a futóversenyek, az autóversenyek haladási iránya is az óramutató járásával ellentétes. Érdekes, hogy az ókori görögök még az óramutató járásának megegyező irányba futottak, a rómaiak azonban már az ellenkező irányban.

A Tour de France kerékpárversenyen páratlan években az óramutató járásának megfelelően, páros években az óramutató járásával ellenkezőleg halad a mezőny. Az óramutató járásával

Pistike és barátja lélekszakadva szalad a benzinkúthoz.

— Gyorsan kérünk öt liter benzint!
Öt perc múlva visszaérnek.
— Nem elég. Kérünk még húsz litert!

A kutas érdeklődik:
— Mihez kell ez a sok benzin gyerekek?

— Ne kérdezzsen olyan sokat, csak töltsse gyorsan! Eg az iskola!

Egy idősödő nő felszáll a buszra. Egy úriember egyből felpattan, hogy átadja a helyét.

Erre a hölgy:
— De kérem, én előlegeitett helyre nem ülök!

— Akkor üljön a jegesmedve ölébe!
A hölgy megdöbbenve odamegy a sofőrhöz:

— Maga hallotta ezt?
— Hogyne.
— És nem tesz semmit?

— Mégis mit csináljak? Forduljak észak felé?

Sherlock Holmes meghal, és felkerül a mennyezságra. Ott áll Szent Péter előtt, aki megkérdi kiletét.

— Sherlock Holmes vagyok.
— Nem hiszem el... bizonyítsd be valahogy. Mondjuk... találd meg nekem Ádámot a tömegben!

Sherlock fogja magát, és nem egészen 20 másodperc múlva ott áll Ádámmal Szent Péter előtt.

— Hogy csináltad ezt? Itt férfiak milliárdjai vannak!

— Nos... egyszerű. Beálltam a fickók közé, mindenkit elküldtem az anyjába... ez meg csak ott téblábolt egyedül.

— Miért eszik a skót sok babot?
— Este pezsgőfürdőt akar venni.

Két skót beszélget.
— Te, tudnál kölcsönözni nekem egy ezrest?
— Kitől?

Skót mikulás elmegy az óvodába. Kirakja az ajándékait és így szól:
— Na gyerekek, lehet vásárolni.

Hogyan ír levelet a skót a barátjának?
— Megcímez magának, feladónak a barátja nevét írja, nem tesz rá bélyeget, és mikor portósan kikézesítik, nem veszi át.

Egy katolikus férfi benősül egy zsidó családba, ezért elhatározza, hogy felveszi a zsidó vallást is. Egy éven keresztül tanulmányozza a könyveket, szokásokat, majd elmegy a rabbihoz. A rabbi így szól hozzá:

— Fiam, mielőtt elvégeznék a szertartást, egy vizsgát kell letenned. Szeretném, ha most megbeszelnék ennek a költségeit. Az én tiszteletdíjam 5000 dollár.

— 5000 dollár?! — kiált fel a jelölt — Az nagyon sok. 500 dollárnál többet nem adok érte!

ellentétes irányba forognak a forgóajtók, így halad a körhinta és a ringlisz. De a ceruzahegyező és a lemezlejtő az óramutató járásának megfelelő irányban működik. A kártyajátékokban játéktól függ, hogy az óramutató járásával megegyező vagy ellentétes irányban osztunk, illetve milyen irányban halad a játék. A pókerben például az óramutató járásával megegyező irányban osztunk. Mindezt mind az ókori napórák miatt.

NA NE...

— Gratulálok, átmentél a vizsgán!

Grün szemrehányóan mondja a barátjának a vendéglőben:

— De Grün! Elegáns helyen étkezel, rákot és homárt rendelsz, francia pezsgőt iszol, s közben panaszkodsz, hogy nem megy a bolt.

— Igen — feleli Grün —, mert ha jól menne, a feleségemet is elhoztam volna.

Skót bemegegy a fogorvoshoz:
— Doktor úr, mennyibe kerül egy foghúzás?
— Két font.

— Akkor adok egyet és lazítsa meg.

Elhatározza az angol, a walesi és a skót, hogy elmegy a hegyek közé piknikezni.

— Én hozok kaját — mondja az angol.
— Én hozok italt — szól a walesi.

A skót büszkén kivágja:
— Én meg hozom az öcsémet!

Isten megteremti a svájcit.
— No svájci, hogy érzed magad?
— Nem rossz, de mi lenne, ha te-remtenél nekem égbeszökő hegyeket is?

— Legyen.
— Tyű de klassz!
— Mit kérsz még?
— Hát, teremts nekem alpesi réteket kövér fűvel!

— Legyen.
— Te, ez csodaszép!
— Mit kérsz még?
— Teremts nekem teheneket, hadd legeljék ezt a szép rétet, én megfejem őket és tejet fognak adni.

— Rendben, legyen úgy, de az első pohár tej engem illet. A svájci megfeji a tehénkét, felnyújtja az első pohár tejet az Istennek.

— Te svájci, ez nagyon finom volt, mit kérsz még?
— 2 frank 50-et...

A székely sapka nélkül áll a nagy hidegben az utcán. Arra jön a komája:
— Hallja, kend, mit áll itt hajadonfótt ebben a hidegben?

— A házban ránkba szedtem az asszonyt, most meg kéne egy bátor ember, aki ki merné hozni a sapkát.

Találkozik az olasz és az ukrán maf-fiavezér. Kérdezi az olasz az ukránt:
— Van négyemeletes házad?
— Nincs!

— Akkor te nem is vagy igazi maf-fiózó! Ismét érdeklődik az olasz:
— Van fekete limuzinod?
— Nincs!

— Akkor te nem is vagy igazi maffiózó! Újabb kérdés:
— És van ujjnyi vastag arany nyakláncod?
— Nincs!

— Akkor te nem is vagy igazi maffiózó!
Erre nagyon mérges lesz az ukrán. Hazamegy, kiadja a parancsokat:
— A hat emeletből kettőt lerob-bantani, a helikoptereket eladni, a kutyáról meg vegyék le a láncot, mától én fogom hordani!

Két skót találkozik:
— Megkaptad a levelem?
— Azt, amelyikben 10 fontot kérsz?
— Igen.
— Még nem kaptam meg.

Július 25. hétfő	Július 26. kedd	Július 27. szerda	Július 28. csütörtök	Július 29. péntek	Július 30. szombat	Július 31. vasárnap
A műsoridőt magyarországi időzónában adjuk						
00:55 Himnusz 01:00 HÍRADÓ - 01:15 Angol nyelvű hírek 01:30 Szenes Iván írta Szenes dalok a magyar kultúra szerves részévé váltak. Számos szállóige fűződik a nevéhez 02:15 Petőfi Magyar film Zene: Szőrényi Levente; Rendezte: Kardos Ferenc Szereplők: Kovács Mihály (Petőfi, Sándor), 03:30 Ízörzök Balatonkiliti 04:00 Már egyszer tetszett! Kárpótoljuk 1 más! 05:00 HÍRADÓ 05:15 Angol nyelvű hírek 05:25 Múzeumtúra - francia Francia dokumentumfilm-sorozat 05:50 Boxutca Magyar dokumentumfilm Korunk egyik új függőségi problémája a munkamániá. Meg lehet állni, ki lehet szállni? Meddig nem késő? 06:40 Ridikül Le az előítéletekkel! 07:40 A MAGYAR MÉDIA MECENATÚRA TÁMOGATÁSÁVAL Ég és föld között --- Makovecz Imre. Magyar dokumentumfilm-sorozat Makovecz Imre a XX. és részben a XXI. század talán legjelentősebb magyar organikus építész, aki iskolát hozott létre. A film Makovecz életének csomópontjait ragadja meg: 08:35 Német nyelvű hírek 08:45 Kínai nyelvű hírek 08:50 Orosz nyelvű hírek 09:00 Világ 09:25 Summa 09:50 Öt kontinens 10:15 Vallási műsor 10:45 Vallási műsor 11:15 Angol nyelvű hírek 11:40 Petőfi Magyar film Rendezte: Kardos Ferenc Petőfi Sándor születésének 150. évfordulója alkalmából készítette el Kardos Ferenc rendező ezt a filmet, forradalomhoz kapcsolódó jelentéseket és érzelmeket úgy a 150 évvel ezelőtől, mint az 1973-as évben. 13:00 HÍRADÓ - 13:20 Médiaklikk 13:40 Öt kontinens 14:20 Itthon vagy! 14:45 Roma Magazin 15:15 Domovina Szlovák nyelvű nemzetiségi magazin (Feliratos) 15:50 Balatoni nyár Felelős szerkesztő: Károlyi Anikó; 17:45 Ahonnan elindultam... Koncsol László portré Koncsol László felvidéki magyar író 1936-ban született Deregyőn. 18:25 Ahonnan elindultam... Erdélyi Margit portré 19:00 Hogy volt?! Óze Lajosra emlékezünk 20:00 Már egyszer tetszett! Ezúttal a „Kárpótoljuk 1 más!” című műsorunkból mutatunk be részleteket. 21:00 HÍRADÓ 21:30 Munkaügyek IrReality Show 36. rész. Elvira veszte 22:00 Tűzvonalban Madarat tolláról Magyar tévéfilm-sorozat (Demsza jelentkezik Bordásnál és találkozót kér.	00:55 Himnusz 01:00 HÍRADÓ 01:15 Angol nyelvű hírek 01:30 Nótahangverseny 02:20 Tornyt választok Magyar tévéjáték Rendezte: Mihályfi Imre Szereplők: Oszter Sándor Apáczai Csere János (1625-1659) 03:50 Útravaló 04:00 Dallamról dallamra 04:30 Dallamról dallamra „Szép volt, de szép...!” találkozás Baksay Árpáddal 05:00 HÍRADÓ 05:15 Angol nyelvű hírek 05:25 Múzeumtúra - francia Francia dokumentumfilm- 05:50 Család-barát válogatás 06:45 Ridikül Történetek a családról 07:35 Ahonnan elindultam... Koncsol László portré Szlovákiai portréfilm Rendezte: T. Nagy Imre Koncsol László felvidéki magyar író 1936-ban született Deregyőn. 08:10 Ahonnan elindultam... Erdélyi Margit portré Szlovák portréfilm Erdélyi Margit felvidéki irodalomkritikus, irodalomtörténész, 08:45 Német nyelvű hírek 08:50 Kínai nyelvű hírek 09:05 Orosz nyelvű hírek 09:30 Minden tudás 09:55 Térkép 10:20 Vallási műsor 10:50 Vallási műsor 11:15 Angol nyelvű hírek 11:30 Tornyt választok Magyar tévéjáték Vezető operatőr: Czabarka György; Rendezte: Mihályfi Imre Szereplők: Oszter Sándor (Apáczai Csere János, professzor), Apáczai Csere János (1625-1659) a hazai művelődés, tudományosság és nevelésügy úttörője, a Magyar Encyclopedia megalkotója, 13:00 HÍRADÓ 13:20 Életkor 13:40 Térkép 14:10 Szeretettel Hollywoodból 14:40 Srpski Ekran Szerb nyelvű nemzetiségi magazin Vezető operatőr: Lukin Sándor; Rendezte: Sófalvi Kiss Csaba 15:10 Unser Bildschirm Német nyelvű nemzetiségi magazin (Feliratos) 15:40 Útravaló 16:00 Balatoni nyár Felelős szerkesztő: Károlyi Anikó; 18:00 Ahonnan elindultam... Kulcsár Ferenc portré Rendezte: T. Nagy Imre Kulcsár Ferenc a felvidéki magyar irodalom egyik legismertebb képviselője 18:30 Ahonnan elindultam... Duncsák Attila portré A Kassán élő festőművész Kárpátjáról települt át a mai Szlovákiába. 19:00 Hogy volt?! Kovács István születésnapjára 19:55 Dallamról dallamra Kétszemélyes bolondságok --- Hűvösvölgyi Ildikó és Cseke Péter műsora 20:25 Dallamról dallamra „Szép volt, de szép...!” Találkozás Baksay Árpáddal	00:5 Himnusz 01:00 HÍRADÓ 01:1 Angol nyelvű hírek 01:30 Szabadság tér '56 02:15 Állványokon Magyarfilm 03:30 Ízörzök Tótkomlós 04:00 Budapesti Nemzetközi Cirkuszfesztivál 05:00 HÍRADÓ 05:15 Angol nyelvű hírek 05:25 Múzeumtúra - francia módra - III. évad 05:50 Család-barát válogatás 06:45 Ridikül Az Üveghegyen is túl 07:35 Ahonnan elindultam... Kulcsár Ferenc portré Kulcsár Ferenc a felvidéki magyar irodalom egyik legismertebb képviselője idehaza is egyaránt. 08:05 Ahonnan elindultam... Duncsák Attila portré A Kassán élő festőművész Kárpátjáról települt át a mai Szlovákiába. 08:35 Német nyelvű hírek 08:45 Kínai nyelvű hírek 08:50 Orosz nyelvű hírek 09:00 Esély 09:25 Kék bolygó 09:50 Nagyk Töröcsik Mari 2 Felelős szerkesztő: Bertha Lívia Terézia; Rendezte: Déri Balázs Ugron Zsolna író a Nemzet Színésze és a Nemzet Művésze díjjal kitüntetett kétszeres Kossuth-díjas színművésszel, Töröcsik Marival beszélget. Arról, hogy milyen volt megélni, hogy huszoneves kora óta egy ország ünnepli. És legnagyobb szerepről, az ő nagy életéről. 10:15 Vallási műsor 10:45 Vallási műsor 11:20 Angol nyelvű hírek 11:35 Állványokon Magyar film Rendezte: Málnay Levente Építőmunkások dolgoznak az állványokon. Lelkesedés nélkül csinálják amit kell, kihasználják maszek pénz-szerzési lehetőségeiket, munka után kocsmába mennek. Csak a társaság legfiatalabb tagja, egy 18 éves fiú vonja ki magát. Az elviselhetetlen feszültségben egy félreértés végül is tragikus következményekhez vezet. 13:00 HÍRADÓ 13:20 Szeretettel Hollywoodból 13:50 Nagyk Töröcsik Mari 2 14:20 Kárpát expressz 14:40 Hrvatska Kronika Horvát nyelvű nemzetiségi magazin 15:10 Ecranul Nostru Román nyelvű nemzetiségi magazin (Feliratos) 15:45 Balatoni nyár Vezető operatőr: Sára Balázs; 17:45 Ahonnan elindultam... Gyüre Lajos portré: költő, színműíró, hely- és irodalomtörténész 18:20 Ahonnan elindultam... Fónod Zoltán portré, irodalomtörténész, kritikus, publicista, szerkesztő. 19:00 Hogy volt?! Szerencsi Évára emlékezünk 20:00 Budapesti Nemzetközi Cirkuszfesztivál	Július 28. csütörtök 00:55 Himnusz 01:00 HÍRADÓ 01:15 Angol nyelvű hírek 01:30 Ég, föld, férfi, nő (2014) Bodrog 02:25 Asszony a viharban (1974) Magyar tévéfilm Rendezte: Málnay Levente 03:50 Virágzó Magyarország Dombóvár 04:10 Szenes Iván írta Zenésfilmsorozat 05:00 HÍRADÓ 05:15 Angol nyelvű hírek 05:25 Múzeumtúra - francia módra 05:50 Család-barát válogatás 06:45 Ridikül Próbálg meg lazítani! 07:35 Ahonnan elindultam... Gyüre Lajos portré, költő, színműíró, hely- és irodalomtörténész 08:10 Ahonnan elindultam... Fónod Zoltán portré, irodalomtörténész, kritikus, publicista, szerkesztő. 08:45 Német nyelvű hírek 08:50 Kínai nyelvű hírek 08:55 Orosz nyelvű hírek 09:05 Médiaklikk 09:30 Tessék! 09:55 Magyar Krónika Szerkesztő: Batori Anna Daniella, Szanyi Gyöngyi; Műsorvezető: Csőre Gábor; Operatőr: Dala István, Várkonyi Sándor Rendezte: Dobronay László 10:20 Vallási műsor 10:50 Vallási műsor 11:15 Angol nyelvű hírek 11:30 Asszony a viharban Magyar tévéfilm Rendezte: Málnay Levente Szereplők: Avar István (Mihály), Balázs Péter (Dongó), Bársági Ildikó (Hédi), Anna és Mihály szerelmében - amelyhez a háború pusztító vihara adja a komor hátteret - egyetlen tűzben forr össze minden: vágy és kielégülés, a közös ügyért való közös harc öröme, a kényszerű elszakadás okozta szenvedés, a lemondás egymásért és az áldozatvállalás közös társadalmi céljukért. 13:00 HÍRADÓ 13:20 Kék bolygó 13:40 Hazajáró Felcsík 2. Karcfalvától Madéfalváig Rendezte: Moys Zoltán, Schödl Dávid A Hazajáró folytatja Felcsíki barangolását. Megismerkedünk Árpád-kori erdő templomokkal. 14:10 Magyar Krónika Rendezte: Dobronay László 14:40 Család és otthon 15:05 Slovenski utrinski Szlovén nyelvű nemzetiségi magazin (Feliratos) 15:35 Alpok-Duna-Adria 16:05 Balatoni nyár Felelős szerkesztő: Károlyi Anikó 18:05 A MAGYAR MÉDIA MECENATÚRA TÁMOGATÁSÁVAL Karácsonyi bárány (2015) Magyar dokumentumfilm 19:00 Hogy volt?! Lukács Sándor felvételeiből 20:00 Szenes Iván írta Zenés filmsorozat	00:55 Himnusz 01:00 HÍRADÓ 01:15 Angol nyelvű hírek 01:30 Fábry (2016) Szerkesztő: Fábry Sándor, 02:45 Humorista a mennyországban (1982) Magyar film 03:55 Sláger-tévé 05:00 HÍRADÓ 05:15 Angol nyelvű hírek 05:25 Múzeumtúra - francia módra - III. évad 05:50 Család-barát válogatás 06:45 Ridikül Életem a tánc 07:40 Vannak vidékek Beregszász Magyar ismeretterjesztő műsor, itt volt az utolsó kuruc országgyűlés. 08:40 Német nyelvű hírek 08:45 Kínai nyelvű hírek 08:50 Orosz nyelvű hírek 09:00 Iskolapad 09:25 Élő egyház 09:50 Hazajáró (2016) Árvai-Beszki-dek - Felső-Árva és a Babiagora 10:20 Vallási műsor 10:45 Vallási műsor 11:20 Angol nyelvű hírek 11:45 Humorista a mennyországban (1982) Magyar film Rendezte: Kalmár Tibor A humorista egy baleset következtében a mennyországba kerül, előbb azonban még egyszer végigélheti egy napját a földön, hogy élményeit a szatíra görbe tükrén keresztül írásba foglalhassa. 13:00 HÍRADÓ 13:20 Uni028 13:40 Összhang (A Kárpát-medence zenéje) 14:10 Magyarország 2001 Családi krónikák (2001) Farkas Árpád - „Énekeltem csak, félelemből...” Magyar ismeretterjesztő sorozat Rendezte: Farkas György 14:40 Kosár 15:05 Életkerék (2016) 15:35 P'amende (2015) Színes Gyöngyök Rendező: Hidvégi Igor 16:05 Balatoni nyár Felelős szerkesztő: Károlyi Anikó; Szerkesztő: Kálomista László; Vezető operatőr: Sára Balázs; 18:00 Középkori Templomok Útja (2013) Magyar ismeretterjesztő film Rendezte: Varga Zoltán, Szabolcs-Szatmár-Bereg megye középkori templomokban Magyarország egyik leggazdagabb vidéke Északkelet-Magyarország 18:25 Ariadne barlangjai - Hús év a Pilis mélyén (2013) Magyar ismeretterjesztő film A '80-as évek végén néhány kalandvágyó kamasz barlangok után kutatva kezdte járni a Pilis hegységét. Kitartásuk és egyre komolyabbá váló munkájuk eredményeként hosszú évek alatt feltárták Magyarország harmadik leghosszabb barlangját, az Ariadne-barlangrendszer. 19:00 Hogy volt?! (2013) Raksányi Gellérre emlékezünk 20:00 Sláger-tévé (2001) 21:00 HÍRADÓ	00:20 Legenda - válogatás 00:45 Himnusz 01:00 HÍRADÓ 01:15 Angol nyelvű hírek 01:30 Gasztroangyal Kisújszállás Műsorvezető: Borbás Marcsi 02:25 Égi madár (1957) Magyar játékfilm (fekete-fehér) Rendezte: Fehér Imre Szereplők: Szabó Ildikó (Panni), Szirtes Ádám (Miska), 04:00 Csináljuk a fesztivált! - Válogatás (2007) 05:00 HÍRADÓ 05:15 Angol nyelvű hírek 05:25 Múzeumtúra - francia módra - III. évad 05:50 Család-barát válogatás 06:45 Magyar történelmi arcképcsarnok (2002) Korányi Frigyes (1828-1913) magyar orvos, belgyógyász, a tuberkolózis elleni küzdelem jelentős alakjának emléket elevenítjük fel. 07:15 Öt kontinens 07:50 Ariadne barlangjai Hús év a Pilis mélyén. E film ennek a küzdelmekkel és sikerekkel teli hús évnek a története. 08:20 Középkori Templomok Útja (2013) Magyar ismeretterjesztő film Rendezte: Varga Zoltán, Szabó Csaba Még 2009-ben Középkori templomok útja címen született meg az a tematikus útvonal, amely a Kárpát-medencében egyedülálló vallási és kulturális örökséggel szeretné mélyrehatóan megismertetni az érdeklődőket. 08:45 Német nyelvű hírek 08:50 Kínai nyelvű hírek 08:55 Orosz nyelvű hírek 09:05 Kosár 09:30 Itthon vagy! 09:55 Szerelmes földrajz Ágasegyháza, Kiskundorozsma, Szeged, Tisza-part: ezek Novák Katalin államátsai. 10:25 Öt kontinens 10:55 Nagyk Töröcsik Mari Rendezte: Déri Balázs 11:20 Angol nyelvű hírek 11:40 Göre Gábor visszatér (1940) Magyar játékfilm Rendezte: György István Szereplők: Adorján Éva, Misoga László, Pethes Ferenc, Pethes Sándor, Rózsahegyi Kálmán, Sopronyi Lili, Tompa Sándor Göréék a mennyeországi faluban élnek. Végül kiderül, hogy mindez Göre Gábor mennyeországi álma volt. 13:00 HÍRADÓ 13:20 Novum 13:50 Táncainkkal a nagyvilágban --- Sanghajban a Hargita Székely Népi Együttessel 15:15 Hogy volt?! (2016) Rómeók és Júliák A Rómeó és Júlia a világ-irodalomlegromantikussabb, egyben legtragikusabb darabja 16:10 Balatoni nyár 18:10 Szabadság tér '56 19:05 Mindenből egy van 1. A rég nem látott barát, 2. Táncai a főnök 20:05 Csináljuk a fesztivált!	00:00 Ázsia elzárt szíve, Ujgúria (2003) 00:55 Himnusz 01:00 HÍRADÓ 01:15 Angol nyelvű hírek 01:30 Hogy volt?! (2016) Rómeók és Júliák 02:25 Alápvirága (1942) Magyar romantikus film (fekete fehér) Szereplők: Jávor Pál (Pálfalvy Miklós), 03:45 Magyar Elsők Az első magyar színtársulat az első magyar közhírházak 04:05 Sláger-tévé 05:00 HÍRADÓ 05:15 Angol nyelvű hírek 05:25 Múzeumtúra - francia módra - III. évad 05:50 Gasztroangyal Kisújszállás Műsorvezető: Borbás Mária 06:45 Táncainkkal a nagyvilágban - Sanghajban a Hargita Székely Népi Együttessel (2010) 08:10 Német nyelvű hírek 08:15 Kínai nyelvű hírek 08:25 Orosz nyelvű hírek 08:35 Minden tudás 08:55 Profit7 09:20 Élő örökség 09:50 Térkép 10:20 Angol nyelvű hírek 10:35 Fölszállott a páva (2015) Döntő Rendezte: Kázmér Kálmán 13:00 HÍRADÓ 13:20 Nagyk Töröcsik Mari 2 Rendezte: Déri Balázs Ugron Zsolna író Töröcsik Marival beszélget. 13:50 Szabadság tér '56 14:40 A MAGYAR MÉDIA MECENATÚRA TÁMOGATÁSÁVAL Ég és föld között - Makovecz Imre (2016) a XX. és részben a XXI. század talán legjelentősebb magyar organikus építész, aki iskolát hozott létre. 15:35 TERMÉSZETVÉDELMI ÓRÓK VILÁGNAPJA A farkasok földjén (2014) Magyar ismeretterjesztő film A film Magyarországon és Szlovákiában, a Gömör-Tornai-karszt gyönyörű hegyei között játszódik. Egy férfiről szól, aki a határ magyar oldalán szenvedélyesen keresi a farkasok nyomait 16:05 Útravaló 16:25 Balatoni nyár operatőr: Sára Balázs; 17:50 Öt kontinens 18:20 Szeretettel Hollywoodból 19:00 Gasztroangyal Kisújszállás Marcsi tizok lesre indul, vendégeskedik a kunkapitányánál, és azt is kipróbálja, milyen lehet jurttában aludni. 19:55 „A zene az kell” (2010) Operett 2. rész Mai asztaltársaságunkban beszélget az új generációs operett szerzőkről, a műfaj jövőjéről és a fiatalok szerepéről. 20:25 „A zene az kell” (2010) Várkonyi Mátyással beszélgetünk 21:00 HÍRADÓ 21:30 1956-60 A FILMMŰVÉSZET TÜKRÉBEN

apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések

Melbourne

HÁZTETŐFESTŐ, magyarul beszélő háztető restaurátor Melbourneben. Reg. tetőrestaurátor. 1979 óta bizalommal fordultak hozzám terracotta és betoncserepű háztulajdonosok a tető problémáikkal. A háztetőről magas víznyomással a mohát eltávolítottam (*vegyszer nélkül*). Figyelem, a víztílalom rám nem vonatkozik! A tetője lehet terracotta vagy betoncserep. Színes cementtel kúpcserépeit (*duda-cserépeit*) átcementezem, a törött cserépeket, mind kicserélem vagy leraasztom. A terracotta cserepet leglazúrozom vagy a mohanövést gátló vegyszerrel bevonom, a betoncserep tetőjét szükség esetén az ön által választott színnel befestem és glazúrozom is. Ha a tető közötti pléh völgy rozsdás és a kémény körül is a pléh rozsdás és már folyik, ezt is mind kicserélem. Szélvihar okozta kárt a tetőn gyorsan rendezem és nyugtát adok a biztosító részére. Amennyiben garázs, veranda, carport vagy ehhez hasonló épületen tetőproblémája van, hullámvas, decking stb. szükség esetén megjavítom, kicserélem, átfestem. Használok Zincalum Colorbond anyagot. Öreg Fiberglass tetőt kicserélem új Fiberglassra vagy Laserlite-ra, hasonló anyaggal is. Szükség esetén darab vízcsatornát is kicserélek. Csatorna kitakarítást is végzek (*szükséges ez a tűzveszély esetén*). Padlás forgó levegőzöt is berakok a tetőbe. Bármilyen tető problémája van, bizalommal forduljon Jánoshoz. Amennyiben sürgős szolgálat kell, hívjon reggel 7-8 óra között, Melbourne 80 km-es körzetében és Geelongban is, vagy hívja magyarul-angolul a 9318-5103 vagy mobilon 0422-770-957. Ha nem jelentkezik, hagyja üzenetrögzítőt az ön telefonszámát és visszahívom.

MAGYAR fogtechnikus nemcsak Gardenvale-i rendelőjében fogad ügyfeleket, de kérésre — előzetes megbeszélés szerint — saját otthonában is felkeresi. Telefonon 9596-6611 (Melbourne). Kérje Izabellát.

HÁZAK, hozzáépítések, beázott tetők, stancok javítását, bejárati ajtók (fixing lock up), konyhák, fürdőszobák átalakítását vállaljuk. Hívja Józsit a 9547-2453 (Melbourne) telefonszámon.

AUGUSZTUSTÓL KIADÓ egy, a hálószobák kivételével teljesen bebutorozott 5 hálószobás, két fürdőszobás, két WC-s és két nappalis házban három szoba. Csendes, családiás kerület (Langwarrin), 10 percre a frankstoni tengerparttól, 5 percre a Karingal Hubtól és az EastLink a Monashba való ki/be csatlakozási pontjától. Ideális házaspárnak vagy egyedülálló férfinak vagy nőnek egy barátságos, tiszta háztartásban. Heti bér \$170.-, a költségek nélkül. Bővebb felvilágosítás tel.: 0419 197-962 vagy Skype Justin.varga79



Melbourne Melbourne

Sonkavásár

GRÜNER HENTESÜZLET
Delicatessen

227 A Barkly St., St. Kilda
Telefon/Fax: 9534-2715.

Grüner Péter és munkatársai várják önöket az új évben is

LÁSZLÓ MAGÁNNYOMOZÓ
Személyes ügyek nyomozása
Házasságtörés titkos megfigyelése
0451 146-665 (Melbourne)

BEJÁRÓ TAKARITÓNÓT keresünk heti 2-3 napra (hétfő, csütörtök és péntek) Caulfield-i otthonunkba.. Csak megbízható, szorgalmas és gyakorlott személy jelentkezését várjuk. Kérjük hívja a (03) 9525-8408 számot.

VÍZ- és GÁZVEZETÉK szerelő. Ed Wettenhall. Gyors, pontos, olcsó. Wettenhall Plumbing Lic. No. 102602 Mobile: 0400 059-290

BOYD VARJU & ASSOCIATES
Magyarul beszélő könyvelő / adószakértő adók, nyugdíjak, vállalkozások, befektetések. Mi jövőnk Önöz. Varju Péter 0431 133-550
boydvarjuassociates@gmail.com

Magyar állampolgársági és útlevelekérelmek, ausztrál vízumügyek, NAATI fordítások.
Hajdu Gábor
(MARN: 0962683)
www.gaborhajdu.com.au
gh@netspeed.com.au



Repülőjegyek, külföldi utak, rokonok kihozataláért forduljon Szabó Edith professzionális utazási ügynökhöz.
Suite 1, 128 Acland St. VIC 3128
Tel: 03 9534-0901 License No: 30016



Igazi különlegességekre vágyik? Önnek ajánljuk concierge szolgáltatásunkat! Tekintse meg a www.koronaconcierge.com oldalt. Gondosan válogatott prémium utazási élményekben vehet részt és felejthetetlen emlékekkel térhet vissza.

Reméljük, hamarosan Önt is elégedett utasaink körében üdvözölhetjük!

Tel: 03 9801-8887 e-mail: zack@koronaconcierge.com



MOVING OVERSEAS?

- Working with the Hungarian community since 1970!
- Specialist international mover
- Door to door service
- High quality packing
- Cars & Motorbikes
- Secure Storage
- Trust our 40 years experience



Call for an obligation free quote

1300 789 322

www.ossworldwidemovers.com

Sydney

SYDNEY UPPER NORTH SHOR on élő 69 éves hölgy ezúton keresi a környéken élő hasonló korú magyarok társaságt közös programokra.

E-mail: mohary1@bigpond.com
vagy mobil: 0435- 479- 965

KÖZÉPKORÚ intelligens nő éjszakai felügyeletet, főzést, vásárlást vállal különálló lakrészt vagy lakásért. Hívjon: 0450 265-317 számon (Sydney)

Sydney

SYDNEYBEN élő 30 év körüli csinos hölgy keres 30 és 43 év körüli férfit párkapcsolat céljából. Kedves, aranyos, humoros, vidám természetű, keresi ugyanilyen karakterű férfi társaságát. Bemutatkozásodat és fényképedet erre az email címre kérem: gyongyvirag5@gmail.hu

Tisztelettel és szeretettel meghívjuk Önt és kedves Családját

a **2016. július 31-én** rendezendő

Katolikus Ebédre

DMSZ, 31 Glendenning Road, Glendenning

Az ebéd 1.30-kor kezdődik. Jegyek kaphatók:

Bejczy Erikánál (9628-7027), Hollai Annánál (0401579806) és Horváth Olgánál (9584-0348).

Az ebédet követően kulturális programra és tombola húzásra kerül sor.

A Magyar Élet Kiadóhivatalának

Melbourne: P.O. Box 210, Caulfield, VIC 3162

Sydney: 22 Marinella St. Manly Vale, NSW 2093

Megrendelem

A Magyar Életet évre. Mellékelek \$-t.

Előfizetési díj egész évre (50 szám), *GST*-vel együtt \$ 200.-

Félévre (25 szám), *GST*-vel együtt \$ 100.-

Külföld egy évre \$ 300.-, NZ \$ 250.-

A Magyar Életnek régi előfizetője vagyok

új előfizető vagyok

Név.....

Cím.....

..... Postcode.....

A csekket HUNGARIAN LIFE névre kérjük kiállítani. MONEY ORDER átutalása esetén kérjük ne felejtse el a postán kapott nyugtát a fenti címre, hozzánk elküldeni. A nevet és címet olvasható nagybetűkkel kérjük kitölteni. Címváltozás esetén szíveskedjék a régi címet is közölni.

Bank útján való (Direct Debit) átutalás:

National Australia Bank

Account Name – Hungarian Life Publishing

Account number – 03 839 5722

BSB number – 083 231